



# Notes du mont Royal

[WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM](http://WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM)

Cette œuvre est hébergée sur «*Notes du mont Royal*» dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES  
Google Livres

**HISTOIRE**

**DE LA**

**LÉGISLATION ROMAINE.**

**Se trouve aussi :**

<i>Aix ,</i>	Aubin et Richaud.
<i>Caen,</i>	Mancel et Rupalley.
<i>Dijon ,</i>	Lamarche et Decailly.
<i>Grenoble ,</i>	Prudhomme.
<i>Lyon ,</i>	Gourdon.
<i>Poitiers ,</i>	Bources et Ffadet.
<i>Rennes ,</i>	Blin , libr., place du Palais.
<i>Strasbourg ,</i>	Lagier et Drach.
<i>Toulouse ,</i>	Lebon et Gimet.

HISTOIRE

DE LA

# LÉGISLATION

## ROMAINE,

DÉPUIS SON ORIGINE JUSQU'A LA LÉGISLATION MODERNE.

SUIVIE

D'UNE GÉNÉRALISATION DU DROIT ROMAIN, ET DE L'EXPLICATION HISTORIQUE  
DES INSTITUTS DE JUSTINIEN,

D'APRÈS LES TEXTES ANCIENNEMENT CONNUS OU PLUS RÉCEMMENT DÉCOUVERTS ;

**PAR M. ORTOLAN,**

PROFESSEUR A LA FACULTÉ DE DROIT DE PARIS.

Deuxième Edition,

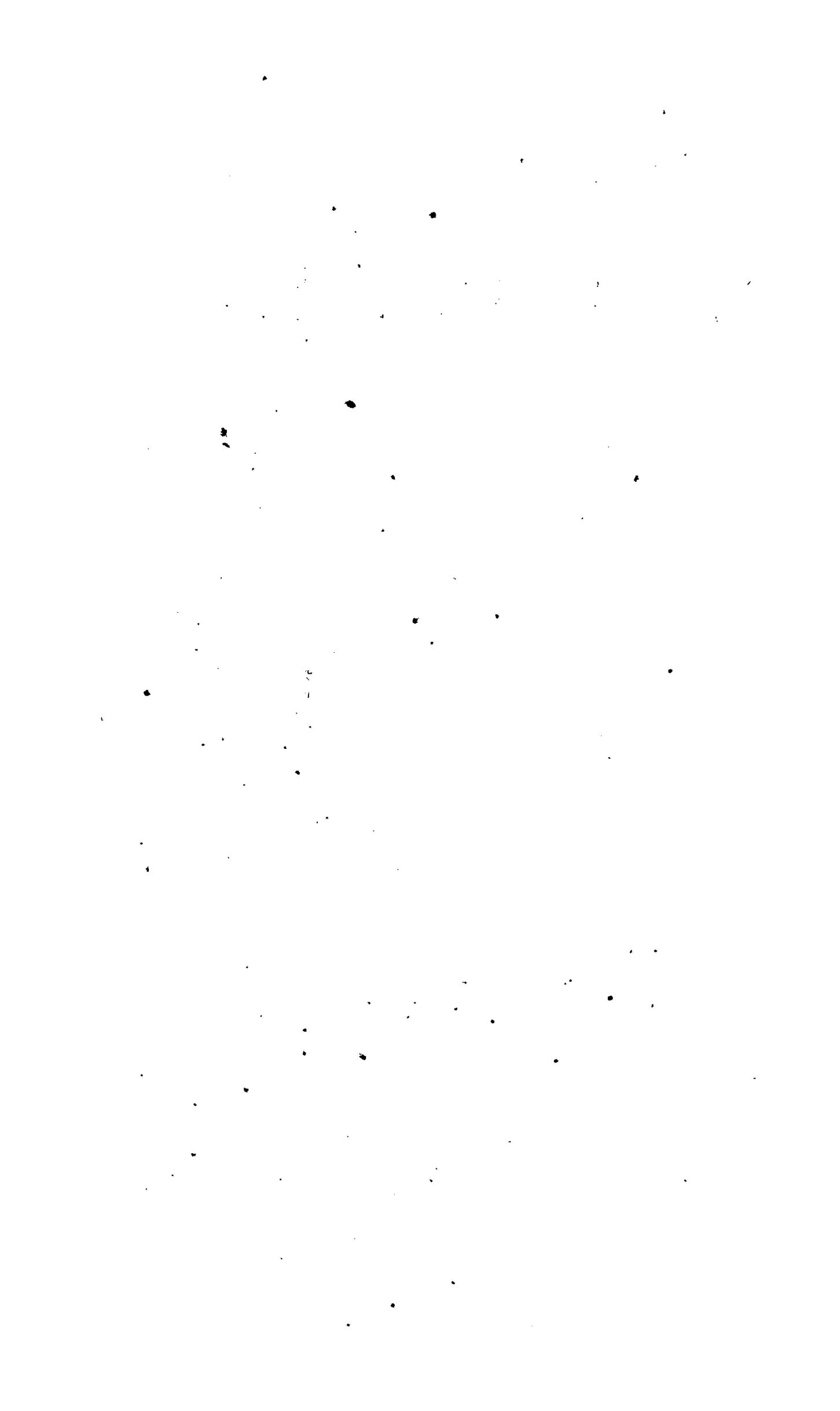
REVUE ET CONSIDÉRABLEMENT AUGMENTÉE.

Paris.

JOUBERT, LIBRAIRE-ÉDITEUR,

Rue des Grés, n° 14, près de l'École de Droit.

1842.



## SUR CETTE ÉDITION.

---

Cet abrégé de l'histoire du droit romain a paru pour la première fois en 1827. Je le plaçai en tête de mon *Explication historique des Instituts de Justinien*, par suite de cette idée, que j'émettais alors, que je n'ai jamais abandonnée et qui a gagné bien du terrain depuis : savoir, que, pour nous, le droit romain, législation morte, entrée dans l'histoire, est à étudier historiquement; que la méthode historique seule peut nous en donner l'intelligence.

Depuis plusieurs années, cette édition, totalement épuisée, ne se trouve plus dans le commerce. Cependant je m'étais constamment refusé, jusqu'à ce jour, à une réimpression. Je voulais modifier, augmenter considérablement ce résumé; le refondre pour ainsi dire, et en faire un livre nouveau. D'année en année, le loisir m'a manqué pour ce travail; et je vois bien qu'il me manquera longtemps encore.

Je cède donc aux demandes réitérées qui m'en sont faites. Je publie de nouveau l'ouvrage tel, à

peu près, qu'il a paru en 1827, me contentant de quelques corrections de détail indispensables pour le mettre au courant des idées du jour. Tel qu'il est, je l'espère, il pourra rendre encore quelques services à l'étude du droit. Peut-être même son allure expéditive et son caractère de résumé, que je regrette, en contribuant à le répandre davantage, deviendront-ils des éléments de son utilité.

---

---

# PRÉFACE

## DE LA PREMIÈRE ÉDITION..

---

Le droit romain ne paraît aux esprits superficiels qu'un débris suranné des siècles passés; son étude cependant se lie à notre ancienne législation, à nos institutions modernes. C'est cette étude dont je crois utile d'apprécier ici l'utilité; je dirai ce qu'elle a été, ce qu'elle est, ce qu'elle devrait être; je serai bref de style pour être économe de temps.

### § 1. Ancien état de l'étude du droit romain en France et en Europe.

Les lourds et ignorants commentaires des glossateurs avaient couvert, étouffé les textes du droit romain, lorsqu'au xvi<sup>e</sup> siècle parut en France un homme de génie. Cujas, par l'heureuse alliance des lettres, de l'histoire et des lois, jeta sur la jurisprudence un éclat subit et nouveau. Il débrouilla le chaos des temps historiques; sépara, classa par leur âge les écrits des anciens prudents; ses recherches constantes rendirent au monde des textes précieux. Ce grand homme, quand même il ne s'avancerait pas entouré des disciples illustres qui continuèrent ses travaux, suffirait seul pour donner, dans le passé, à l'école française le premier rang parmi les écoles des autres nations; rang honorable que Pothier, par son admirable clarté, défendait encore au xviii<sup>e</sup> siècle.

§ 2. État actuel chez les autres nations , surtout en Allemagne.

L'impulsion donnée en France par Cujas , mit plus de cent ans à pénétrer en Italie et en Allemagne. Aujourd'hui , tandis qu'elle est éteinte au centre de départ , elle est propagée au loin. Des savants se sont élevés à Tubingue , à Gœttingue , à Leipsick , à Berlin , à Milan , à Rome ; la plupart ont entrepris des voyages pour explorer les bibliothèques de l'Europe , confronter les manuscrits antiques : plusieurs souverains ont favorisé cet élan. A l'aide d'un procédé chimique , sur de vieux parchemins grattés , surchargés de plusieurs écritures , rangés sur leurs rayons comme livres d'église , on est parvenu à retrouver des ouvrages de l'antiquité. Successivement ont paru : *la République de Cicéron , des Fragments inconnus d'anciens jurisconsultes romains* , découverts par M. Mai dans la bibliothèque du Vatican ; *des constitutions nombreuses du Code de Théodose* , trouvées à Rome par M. Mai , à Milan par M. Clossius , à Turin par M. Peyron ; mais surtout *les Commentaires de Gaius* , remarqués à Vérone par M. Niebuhr , reconnus par M. Savigny , exhumés par les soins opiniâtres et patients de MM. Gœschen , Bekker et Bethmann , dernier manuscrit qui a dévoilé , presque dans son entier , la législation romaine au siècle d'Adrien. Ces textes précieux étaient imprimés aussitôt en Italie , en Allemagne ; recueillis , étudiés avec avidité , et bientôt ils ont donné naissance à des ouvrages remarquables , parmi lesquels s'élèvent ceux de Haubold , de Savigny , de Niebuhr , de Hugo (1). La science du droit romain antérieur à

---

(1) D'autres noms , depuis , sont encore venus se joindre à ceux-là.

Justinien a pris une face nouvelle ; tout , jusqu'au langage même , a subi de grands changements.

§ 3. État actuel en France.

Dans ce mouvement rapide, qu'a fait la France? Elle est restée stationnaire. La publication de nos Codes a tourné vers la législation nationale tous les esprits , et jeté sur le droit romain une défaveur subite. *Dans la société*, dans ce qu'on appelle le monde , on se demande à quoi sert le droit romain aujourd'hui , et l'on plaint ceux qui paraissent condamnés à en apprendre les dispositions. Telles sont nos mœurs. — *Au Barreau*, les jurisconsultes que l'âge et la science placent à la tête de l'ordre, nourris dans l'étude des lois romaines ; auxquelles ils doivent leurs grades, y cherchent encore les vérités fondamentales, s'appuient dans leurs plaidoiries sur la citation de ces lois, tandis que la plupart des jeunes avocats secouent le droit romain comme une poussière antique qui, dans les Facultés, s'est arrêtée sur eux sans les pénétrer, et dirigent toutes leurs idées vers l'étude des lois nouvelles. Du reste, le nombre des premiers diminue, celui des seconds augmente chaque jour ; les uns ne connaissent la législation de Rome que dans l'état où elle était connue il y a trente ans, les autres ne la connaissent pas, presque tous sont étrangers à la révolution que cette science a subie au sein des autres nations. — *Dans les Facultés*, qu'explique-t-on aux élèves? Une portion de la législation de Justinien, isolée du droit français, isolée même du droit romain. Quelque singulière que puisse paraître cette dernière assertion, elle est vraie. En effet, cette portion de législation ne se lie par aucune étude, ni aux lois de Rome sous les rois, sous la république, sous l'empire ; ni aux lois primi-

tives de la France, ni à ses coutumes, ni à ses codes. C'est un point isolé sur lequel les élèves s'arrêtent sans savoir où il était placé. Ténèbres historiques en avant, ténèbres en arrière. Ils apprennent le tout comme des lois abstraites qui restent sans application. ( J'affirme en avoir vu plus de la moitié savoir à peine à quelle époque et sur quelles contrées régnait Justinien. ) De là leur peu d'ardeur pour le droit romain. Les professeurs, il est vrai, cherchent à pallier ces vices d'enseignement ; mais le temps les presse, ils ne peuvent que jeter quelques idées sommaires, tout à fait insuffisantes pour atteindre le but (1). Et nos écoles en général sont étrangères aux connaissances nouvelles, autant que le barreau, presque autant que la société. S'il en est ainsi dans les Facultés de droit, à plus forte raison dans les autres. L'histoire et la littérature en sont encore à leurs opinions scolastiques, traditionnelles et fausses, ignorantes qu'elles sont de ces documents contemporains dont la découverte jette un jour si précieux sur la société romaine.

Il est juste ici de reconnaître les efforts que quelques hommes, presque tous professeurs à la Faculté de droit de Paris, ont faits seuls depuis six ans. Dans un journal intitulé *la Thémis*, ils ont consigné les progrès faits par les Allemands et les Italiens, donné l'analyse des ouvrages publiés dans ces pays. On leur doit l'impression des *Commentaires de Gaius*, celle des *Fragments de M. Mai*. S'ils n'ont pas fait eux-mêmes des découvertes de monuments ou de textes, ils ont répandu chez nous celles des étrangers ; s'ils n'ont pas fait

---

(1) Depuis que cette préface a paru pour la première fois, les études historiques du droit ont fait de notables progrès parmi nous, des publications remarquables ont eu lieu, et une chaire spéciale d'Histoire du droit romain et du droit français a été créée dans la Faculté de Paris.

avancer la science historique, ils ont fidèlement constaté sa marche ; c'est par eux que nous avons été initiés aux progrès de cette science. C'est à leur enseignement et à leurs écrits que nous devons la direction que quelques bons esprits, quoiqu'en petit nombre, se sont hâtés de suivre dans l'étude de la législation romaine. Mais nous sommes forcés de l'avouer, ils n'ont pas été payés de leur zèle autant qu'ils le méritaient, et c'est encore chez l'étranger qu'ils ont recueilli le plus digne prix de leurs travaux.

**§ 4. Utilité du droit romain en France, sous quels rapports on doit l'enseigner.**

Nous possédons une législation nationale ; chaque jour les tribunaux, et par-dessus tous la cour de cassation, la consolident ; nos grands jurisconsultes la méditent ; ils doivent la faire briller par elle-même comme les prudents firent jadis briller celle de Rome. Le droit romain ne doit donc être apprécié, ne doit donc être enseigné que dans ses rapports avec cette législation. Le problème consiste à trouver quels sont ces rapports.

Ils sont entièrement historiques. Les Romains furent le plus grand des peuples. L'existence de presque toutes les nations de l'Europe date de la chute de leur empire, et la législation de tous ces pays s'unit à leur législation. Ainsi, dans la suite des siècles, après le droit romain parait le droit national de la France : ils sont enchaînés l'un à l'autre par la main du temps ; le lien qui les attache est un lien d'histoire.

Ira-t-on comparer, en les étudiant ensemble, les lois de Rome sur la puissance paternelle, sur le mariage, sur les successions, aux dispositions de notre Code civil sur ces matières ? Non. Ce serait confondre les idées, dépouiller chacune de ces législations de la

physionomie qui lui est propre. Montrez comment elles se sont succédé, suivez leur marche progressive, tracez fortement leur caractère; ensuite les comparaisons de détail viendront d'elles-mêmes, et alors elles seront justes. — Tel est le point de vue sous lequel il faut enseigner le droit romain. Telle est l'idée qui m'a dominé dans le travail que je publie.

La législation romaine étant, pour nous, une législation morte, elle est tombée dans le domaine de l'histoire. J'ai donc voulu expliquer les *Instituts* de Justinien historiquement, par les souvenirs que nous ont laissés les Romains de Rome et de Constantinople; j'ai fait tous mes efforts pour que le lecteur soit transporté au milieu de la nation dont il étudiera les lois. J'ai fait précéder cette explication d'un résumé de l'histoire de la législation.

Un livre remarquable a paru en Allemagne sur l'histoire romaine; il est de M. Niebuhr (1). Ceux qui le connaissent me reprocheront peut-être de ne point l'avoir suivi en retraçant la fondation de Rome et le règne de ses premiers rois. La nature de ce résumé n'admettait pas de discussions d'antiquaire. Il fallait ici peindre les Romains, montrer les croyances, vraies ou fausses, qu'ils avaient eux-mêmes sur leur origine, sur leurs institutions premières; celles que nous ont transmises leurs historiens, leurs jurisconsultes; celles auxquelles leurs lois font de fréquentes allusions. C'est à une autre science à en discuter la fausseté ou le fondement. Voilà pourquoi je n'ai pas introduit dans mon ouvrage les aperçus savants et ingénieux, mais souvent

---

(1) A l'époque où ceci était écrit, le livre de M. NIEBUHR était fort peu connu en France, et il n'en existait aucune traduction.

hypothétiques, de M. Niebuhr; il est bon néanmoins d'en dire quelques mots.

M. Niebuhr distingue, dans ce qu'on nous raconte de Rome, trois parties : l'une purement fabuleuse, il la nomme *mythologique*; l'autre *mytho-historique* : elle est un mélange de fables et de faits; la dernière enfin réellement *historique*.

L'origine de Rome, Romulus, ses guerres, ses institutions, Numa Pompilius, son caractère religieux, sa nymphe Égérie, sont autant de fables poétiques qui appartiennent à la mythologie.

A Tullus Hostilius, le troisième roi de Rome d'après la fable, commence la seconde partie *mytho-historique*. Ici l'on trouve quelques traces de la vérité, quelques monuments, la plupart des noms ne sont point inventés; mais les gestes plus ou moins brillants dont on les entoure, le combat des Horaces, l'arrivée à Rome de Tarquin, ses actions et ses victoires, sa mort, le meurtre de Servius, l'orgueil et les cruautés du dernier Tarquin, la vertu de Lucrèce, la chute des rois, la dissimulation de Brutus, les guerres contre Porsenna, ne sont que des fictions basées sur quelques faits, embellies de tout le merveilleux de la poésie. Elles formaient le sujet de vieilles chansons populaires conservées par la tradition, et de divers chants héroïques répétés à la table des grands qui prétendaient descendre de ces héros. Ennius le premier les mit en vers hexamètres, et Tite-Live les traduisit en prose. La partie *historique* commence au moment où des auteurs ont écrit sur l'époque à laquelle ils assistaient et sur celle qui les avait précédés de peu d'années.

Après avoir ainsi rejeté tout le fabuleux, voici les idées plus vraisemblables que M. Niebuhr met à sa

place. Rome est une colonie étrusque (1); à quelle époque précise elle commença, et combien d'années précédèrent Tullus, c'est ce qu'on ignore entièrement. Les Étrusques formaient un des peuples les plus puissants de l'Italie. Ils jouissaient déjà d'une civilisation avancée : l'architecture, les arts, quelques sciences, le calendrier ne leur étaient point étrangers. Ceux qui s'établirent au bord du Tibre apportèrent dans leur colonie les mœurs, la religion, les rites et le gouvernement des villes d'Étrurie. Par la suite quelques Sabins, s'étant unis à eux, mêlèrent une partie de leurs coutumes à celles qui existaient déjà. Ce ne fut que sous Tullus, lorsque Albe fut détruite, que Rome commença à recevoir des Latins. Ce fut ainsi que ses usages et ses institutions se trouvèrent un mélange d'usages et d'institutions étrusques, sabines et latines, parmi lesquelles dominaient surtout celles des fondateurs.

Une fois parti de cette donnée, M. Niebuhr, par les investigations savantes auxquelles il se livre, et par les conclusions ingénieuses qu'il en tire, s'efforce de démontrer l'origine de ces diverses institutions, et de prouver qu'elles dérivent réellement de la société et de la civilisation étrusques.

Cet aperçu suffira pour faire naître le désir de s'éclairer sur ces questions, et pour empêcher qu'on ne prenne le tableau des premiers temps, que j'ai présenté d'après les croyances romaines, sous un autre jour que celui qui lui appartient.

---

(1). Telle était, en effet, à l'époque où j'écrivais cette préface, l'opinion émise par M. NIEBUHR, dans la première édition de son histoire; mais depuis il l'a modifiée. A ses premières conjectures, il en a substitué de nouvelles. Rome, dans cette seconde hypothèse, serait d'origine pélasgique, unie à la ville sabine qui était construite sur la colline opposée, et influencée plus tard par l'élément étrusque.

Le résumé historique qui précède l'explication des Instituts, ne contient qu'un premier coup d'œil jeté sur la marche extérieure de la législation. J'ai cherché à peindre les moments d'élévation, de repos ou de décadence; à peser l'influence des événements, à signaler l'apparition des jurisconsultes, l'origine des lois diverses, leur caractère principal, mais sans étudier positivement leur texte. C'est à peu près ce qu'on nomme en Allemagne *l'histoire externe du Droit*.

Il est une autre étude qui devrait succéder à celle-ci : ce serait le développement historique des lois appréciées en elles-mêmes. Là on s'attacherait à étudier textuellement, aux époques les plus saillantes, la législation politique et la législation civile. On ne rappellerait les événements que d'une manière sommaire, comme moyen de transition d'une législation à l'autre. C'est à peu près ce que les Allemands nomment *histoire interne du Droit*. J'en signalerai ici les points essentiels, parce que ce tableau montrera l'enchaînement de la législation romaine à la nôtre, et fera connaître ce qui forme l'un des objets les plus importants dans l'étude des législations : je veux dire les *Sources* où l'on en doit puiser la connaissance.

ÉVÉNEMENTS ET INSTITUTIONS  
POLITIQUES.

*Rome sous les rois.*

*République. Ses institutions.*

LOIS, ET SOURCES PRINCIPALES  
DU DROIT.

*Mœurs et coutumes*, première source des lois.

*Lois royales* ( *Leges regiae* — *Jus Papirianum* ). Critique des morceaux donnés sous ce titre.

*Loi des Douze Tables*. Essais faits jusqu'à ce jour pour en réunir les fragments. Sources où on les retrouve. Leur explication.

*Fin de la République*. Présenter le tableau des modifications survenues pendant cette période dans les institutions politiques et dans le droit civil. Faire connaître les divers actes législatifs parvenus jusqu'à nous, l'é-

poque, les circonstances et l'auteur de leur découverte. Le sénatus-consulte de *Bacchanalibus* (an de R. 568). La loi agraire *Thoria* (an de R. 647). Les fragments de la loi *Servilia*, sur les exactions (*repetundarum*, an de R. 654), réunis en 1825 par M. Klense. La loi *Miscellia*, connue sous le nom de *Table d'Héraclée* (*Tabula Heracleensis*; an de R. 664 ou 680?) dont une moitié, tracée sur le bronze, fut trouvée en 1732, par un paysan, dans une rivière, près du golfe de Tarente. Enfin la loi *Rubria*, pour la Gaule Cisalpine (*de Gallia Cisalpina*, an de R. 708), trouvée peu de temps après, dans les ruines de Veleia. C'est ici que se rangent toutes les notions que nous fournissent les ouvrages de Cicéron et des autres écrivains à peu près contemporains, ou ayant écrit sur l'histoire de ces temps; Aulu-Gelle et Festus donnent de bonnes indications.

ÉVÉNEMENTS ET INSTITUTIONS  
POLITIQUES.

*Empire.* Institutions politiques d'Auguste et de ses premiers successeurs.

*Constantinople.* Institutions politiques de Constantin, établissement de la religion chrétienne.

LOIS, ET SOURCES PRINCIPALES  
DU DROIT.

*Commentaires de Gaius.* Découverts, en 1816, dans la bibliothèque du chapitre de Vérone. Influence de cette découverte. Explication des Commentaires.

*Sentences de Paul, Règles d'Ulpien,* Fragments divers des grands jurisconsultes de cette époque; travaux de Cujas sur ces objets.

*Fragments du Vatican* découverts par M. Mai.

*Code Grégorien. Code Hermogénien.* Nature de ces recueils, époque à laquelle ils furent publiés. Ouvrages dans lesquels on en trouve des fragments.

*Consultatio veteris jurisconsulti;* et *Collatio legum mosaicarum et romanarum,* nous transmettant quelques extraits, soit des écrits des anciens jurisconsultes, soit des constitutions impériales.

ÉVÉNEMENTS ET INSTITUTIONS  
POLITIQUES.LOIS, ET SOURCES PRINCIPALES DU  
DROIT.

Division de l'Empire. Irruption des Barbares en Occident.

*Etablissement des Francs, des Visigoths, des Bourguignons, dans les Gaules.*

*Loi Salique. Loi des Ripuaires.* Comment le texte de ces lois nous est parvenu. Analyse et étude de leurs principales dispositions.

C'est ici qu'on signalera le premier mélange opéré dans les Gaules entre les lois et coutumes des barbares et le droit romain.

*Code Théodosien.* Fragments qui nous sont connus. Travaux de Cujas. Découvertes récentes faites à Rome, à Milan, à Turin. Analyse et principales dispositions de ce Code.

Fin de l'empire d'Occident.

*Edit de Théodoric. Loi romaine des Visigoths. Loi romaine des Bourguignons.* Manuscrits et éditions de ces recueils; but dans lequel ils furent composés; leur utilité; leur analyse.

On aura grand soin de noter l'alliance toujours croissante des lois et coutumes barbares avec le droit romain; d'en apprécier l'étendue; et surtout de faire remarquer que ce sont les écrits des anciens jurisconsultes de Rome, les constitutions du Code Théodosien, qui sont recueillis par les Barbares et publiés par leurs rois.

*Justinien en Orient.*

*Corps de droit de Justinien.* Diverses parties qui le composent; époque de leur publication; auteurs qui y travaillèrent; pays sur lesquels leur autorité s'étendit.

On n'oubliera pas de montrer que ce corps de droit, publié à Constantinople, pour les sujets de l'empire grec, ne fut importé en Italie que par les victoires de Bélisaire; qu'il ne pénétra pas alors dans les Gaules, où continuèrent à régner la loi romaine des Visigoths et

celle des Bourguignons. J'insiste sur ces idées, parce que généralement on y fait peu d'attention. Nous étudions dans nos Facultés les lois de Justinien seules ; et cependant ce ne sont point ces lois que l'on rencontre en remontant les âges de notre monarchie.

ÉVÉNEMENTS ET INSTITUTIONS  
POLITIQUES.

LOIS, ET SOURCES PRINCIPALES DU  
DROIT.

*Instituts de Justinien.* Leur explication, qui, ayant été précédée par celle des Commentaires de Gaius, se réduira de beaucoup.

*Pandectes ou Digeste ; Code ; Nouvelles.* Il est impossible, il serait même inutile, d'étudier régulièrement et d'une manière suivie tout ce corps de droit ; mais il faut, par le rapprochement de ses dispositions avec celles des Instituts, en prendre une connaissance suffisante pour le bien juger. Il faut remarquer que les principes du droit primitif des Romains, dépayés par le changement de capitale, altérés chaque jour par les constitutions impériales, le sont encore davantage par le Digeste, par les Instituts, par le Code de Justinien, et que leurs dernières traces sont effacées par les Nouvelles de cet empereur.

Ici, après avoir indiqué dans une courte digression la destinée du droit de Justinien en Orient, la publication des *Basiliques* par Léon le Philosophe, la prise de Constantinople par Mahomet II, on reviendra à l'Occident pour ne plus s'occuper spécialement que de la législation des Gaules.

Parcourant les phases diverses de notre monarchie, on développera ses institutions politiques et ses lois privées ; on passera en revue ses principaux actes législatifs ; les circonstances dans lesquelles ces actes

furent publiés, leur influence, les manuscrits et éditions qui nous en restent; on donnera, selon leur importance plus ou moins grande, l'analyse ou l'explication entière de leurs dispositions.

Voici les matières principales qui se rangent dans ce cadre :

*Capitulaires de Charlemagne*, et de nos rois de la deuxième race. Institutions politiques, lois et mœurs privées pendant cette époque.

*Régime féodal, et Droit coutumier primitif*. Naissance, progrès et résultats de ce régime.

Introduction du droit de Justinien dans la monarchie. On peindra l'étude du droit romain réveillée en Italie au XII<sup>e</sup> siècle. De cette contrée partent plusieurs jurisconsultes qui se dispersent dans les états de l'Europe, portant avec eux les lois de Justinien et l'explication qu'ils en donnent. C'est ainsi que les recueils de cet empereur d'Orient sont introduits dans la monarchie française. On s'attachera à bien caractériser cet événement et ses conséquences, à calculer fidèlement l'espèce et le degré d'influence que le droit de Justinien prit sur la législation, à expliquer comment il parvint à usurper la place qu'avaient occupée les écrits des anciens jurisconsultes de Rome et le Code de Théodose. On fera connaître l'école des glossateurs Irnérius, Accurse, leur méthode, leurs travaux.

*Assises de Jérusalem, Cour des Barons, Cour des Bourgeois* : relation de ce monument avec l'histoire de notre droit féodal et coutumier, ses manuscrits, ses éditions, son utilité. En donner la notion générale et le trait distinctif. — *Etablissements de saint Louis*. Discuter si ces établissements appartiennent réellement à saint Louis. Assigner leur véritable caractère; donner

leur analyse, et celle des institutions de ce roi. — *Monuments divers*, qui se réfèrent au droit coutumier primitif; notamment, *Beuvernoir*, coutumes de Beauvoisis.

*Coutumes écrites des provinces*. Leur caractère général et le caractère particulier de chacune d'elles. Comparaison avec le système suivi dans les pays de droit écrit.

Alciat et Cujas au xvi<sup>e</sup> siècle. Nouvelle école fondée par eux.

*Ordonnances et Édits remarquables* des rois de la troisième race.

On arrivera à la révolution française. On indiquera les traits principaux de ces constitutions qui, créées et détruites au milieu de la lutte des partis, établirent successivement la monarchie constitutionnelle de Louis XVI, la république sanglante des montagnards, le directoire exécutif, le consulat à terme, à vie, l'empire héréditaire. On montrera la naissance du *Code civil*, du *Code de procédure civile*, du *Code de commerce*, du *Code d'instruction criminelle*, du *Code pénal*. On appréciera le changement total survenu ainsi dans la législation, le déplacement subi par le droit romain, le genre d'utilité que doivent avoir chez nous les recueils de ce droit.

Enfin parvenu à la restauration, et de là à la révolution de juillet, on terminera par l'étude de la *Charte* et des *lois constitutionnelles*, en rapprochant de nos codes les lois nouvelles qui y ont introduit quelques modifications.

Dans ce système, je vois le professeur transporté à l'origine du peuple romain : il suit ce peuple, il le montre s'avancant dans les siècles avec ses victoires, ses institutions; il pénètre sur ses traces jusque dans les Gaules; il s'arrête pour voir, dans cette contrée,

l'établissement des Francs , des Bourguignons , des Visigoths , la monarchie qui se forme , ses lois naissantes , produit des coutumes barbares et de la législation empreinte sur le pays par la domination romaine. Il marche de nouveau avec le peuple français ; il suit la filière de nos coutumes provinciales et des ordonnances de nos rois ; il arrive enfin à la publication de nos codes , à notre charte ; développant aux élèves qu'il guide dans cette longue carrière toutes les lois qu'ils rencontrent et qui se succèdent , engendrées les unes par les autres.

Mais cette tâche immense n'est qu'une hypothèse : le tableau que j'en ai tracé n'a d'autre but que de montrer la voie. Une bonne inspiration , une bonne impulsion primitive suffisent aux étudiants ; le travail s'opère en eux. S'il en est qui soient amenés par cette lecture à mettre quelque philosophie et quelque portée historique dans l'étude du droit , je m'estimerai heureux.

Je n'ai pas voulu spéculer sur la paresse , mais sur l'étude ; bien que je sache que les premières spéculations sont les meilleures. Toutefois , je n'ai pas oublié que cet ouvrage est destiné principalement à préparer les étudiants aux épreuves scolastiques qu'ils doivent subir. J'ai dû réunir tout ce qui peut leur être utile dans ce but , et dans l'intérêt de leur véritable instruction : un résumé historique ; le texte de la loi , dont on ne doit jamais se séparer ; la traduction en regard , et les explications. J'ai fait suivre chaque matière différente de l'indication sommaire des *actions* qui lui sont propres. On ne comprend bien le droit , qu'en plaçant à côté ses moyens de sanction. Enfin , j'ai terminé chacune de ces matières par un résumé qui fait passer rapidement en revue ce qu'on a déjà examiné en détail.

La lecture de ces résumés doit avoir lieu, surtout lorsqu'on est à la veille de subir un examen : le tableau est raccourci, il devient plus facile à saisir, et les idées se classent nettement dans l'esprit ; pour celles dont l'intelligence serait déjà obscurcie, on reviendrait aux explications antérieures où elles sont développées.

---



# Notes du mont Royal

[WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM](http://WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM)



Une ou plusieurs pages ont été volontairement omises ici.

le nom de *Populi-scita*, ordres du peuple, les lois rendues par les comices.

Ainsi, dès cette époque, sont nées les trois sortes d'assemblées que nous offre l'histoire dans la cité romaine. Les assemblées antiques et aristocratiques de la caste patricienne, ou les comices par curies (*comitia curiata*); les assemblées de tout le peuple, avec la prépondérance pour la fortune, ou les comices par centuries (*comitia centuriata*); et enfin les assemblées plébéiennes, ou les comices par tribus (*comitia tributa*). On peut les caractériser, avec précision, en disant d'après Aulu-Gelle, que les suffrages s'y donnent selon cette division : dans les premières, par races ; dans les secondes, par le cens et l'âge ; dans les troisièmes, par quartiers et localités (1).

#### 24. Édiles plébéiens (*Ædiles plebei*).

Les assemblées des plébéiens ne tardèrent pas à marcher vers des progrès incessants pour la plèbe, et comme les consuls avaient sous leurs ordres deux questeurs, elles adjoignirent aux tribuns deux magistrats élus dans la plèbe, et nommés édiles plébéiens (*ædiles plebei*), qui furent chargés des détails de la police, de la surveillance des marchés et de la garde des édifices publics (2).

#### 25. Origine de la loi des XII Tables (*Lex ou leges XII Tabularum. — Lex decemviralis*). — **Décemvirs** (*decemviri*).

Un succès d'une bien plus haute importance fut poursuivi avec ténacité par la plèbe sous la direction de ses tribuns, et obtenu enfin, du moins en partie, après

(1) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XV, § 27. « Cum ex generibus hominum suffragium feratur, curiata comitia esse; cum ex censu et ætate, centuriata; cum ex regionibus et locis, tributa. »

(2) DIG., 1, 2, *de Origine juris*, 2, § 21 fr. Pompon.

une longue résistance de la caste patricienne. En effet, le droit, soit public, soit privé, avait deux vices capitaux : il était d'une part incertain, caché au vulgaire ; et de l'autre, inégal entre les deux ordres. Mystère et arme aristocratique dans les mains des patriciens, il tenait la plèbe au-dessous d'eux et sous leurs coups. Les plébéiens marchèrent donc à obtenir deux choses : la publicité et l'égalité du droit (*æquanda libertas* ; — *summis infimisque jura æquare*) (1) ; ce fut dans cet esprit qu'ils réclamèrent la rédaction et la promulgation de lois positives pour la république. Il faut voir, malgré l'obscurité qui les entoure en certains points, il faut voir les débats de cette grande question qui ne vise à rien moins qu'à égaliser les deux ordres ; la résistance des patriciens ; et, de consulat en consulat, les vicissitudes de la lutte, qui se prolonge pendant dix ans (An de Rome 292, jusqu'à 303). Au dire des historiens, trois patriciens furent envoyés dans la Grèce (an de Rome 300) pour recueillir la législation de cette contrée d'où étaient venues les premières idées d'arts et de civilisation ; à leur retour, deux ans après, ils auraient rapporté les lois attiques, et Hermodore, exilé d'Éphèse, les aurait expliquées aux Romains, qui lui élevèrent une statue (2). Cette légation en Grèce était dans la croyance romaine ; mais elle a divisé la critique moderne. Traitée de fable par les uns, appuyée sur des monuments par les autres, elle est au nombre des problèmes douteux de l'histoire du droit romain. Nous ne sommes pas à même de prononcer historiquement sur la réalité de la légation ; mais il me paraît certain que les lois grecques n'ont pas été étrangères aux rédac-

---

(1) TIT. LIV., III, 31. — DEN. D'HALIC., X.

(2) TIT. LIV., III, 31 et seq. — DEN. D'HALIC., X. — DIG., I, 2, *de Orig. jur.*, 2, § 4 fr. Pomp. — PLIN., *Hist. natur.*, XXXIV-5. — CICER., *de Legib.*, §§ 23 et 25. — DIG., 10, 1, *Fin. regund.*, 13, fr. Gai., — et 47, 22, *de coll. et corp.*, 4, fr. Gai.

teurs des XII Tables, et qu'ils les ont imitées en quelques points, bien qu'au fond le droit civil romain soit un droit originaire et non d'emprunt, ayant son caractère tout spécial.

Quoi qu'il en soit, en 303 de Rome, d'après le calcul des Romains, et dans l'année qui suivit le retour des députés, si l'on accepte le fait de la députation comme vrai, dix magistrats choisis par les comices dans l'ordre des sénateurs reçurent la mission de rédiger les lois civiles de la république.

(An 303.) Ces magistrats, nommés Décemvirs (*Decemviri*), furent revêtus d'un pouvoir absolu semblable à peu près à celui de dictateur; toutes les charges furent suspendues; les consuls, les questeurs, les tribuns et les édiles déposèrent leur autorité. Le peuple lui-même se départit du droit de juger les affaires capitales. Tout fut remis dans leurs mains pour l'espace d'une année. Dans cet intervalle, ils gouvernèrent la république, et rédigèrent dix tables de lois qui, après avoir été exposées sur la place publique (*promulgatæ*), furent confirmées dans les comices par centuries. L'année expira, elle devait servir de terme à la nouvelle dignité; mais la législation ne paraissait pas complète, et dix Décemvirs, parmi lesquels, d'après Denys d'Halicarnasse, contredit en cela par Tite-Live, se trouvaient quelques plébéiens, furent choisis de nouveau pour l'année suivante. Loin d'imiter la modération de leurs prédécesseurs, ils firent peser sur Rome tout le poids de leur autorité, et se maintinrent, pendant trois ans, au pouvoir. Le crime de l'un d'eux mit fin à cette tyrannie; le corps sanglant de Virginie immolée par son propre père, rappela le souvenir de celui de Lucrece; les soldats s'avancèrent en armes vers Rome et campèrent sur le mont Sacré; le peuple se souleva dans la ville, le pouvoir des Décemvirs fut renversé. Deux d'entre eux périrent dans les prisons; les huit autres

s'exilèrent , leurs biens furent confisqués (an 305). Les consuls , les tribuns , les autres magistrats reparurent , et le gouvernement reprit son ancienne forme.

Les derniers Décemvirs avaient travaillé à deux tables de lois supplémentaires ; elles furent adoptées comme les premières , et le droit se trouva fixé par ces douze tables.

Telle est l'origine de ce monument primitif du droit des Romains ; de cette loi fondamentale nommée , par excellence, la Loi (*lex*, ou avec plus de précision : *lex* ou *leges XII Tabularum*, *lex decemviris*) ; de ce *carmen necessarium*, que l'on faisait apprendre par cœur aux enfants , et dans lequel de riches et brillantes imaginations , prenant l'expression à la lettre , ont cru voir un vrai poëme , une sévère poésie (1). Lois obtenues après tant de débats , qui traversèrent les divers âges de Rome et survécurent même à la république ; lois qu'on respectait jusqu'au point de n'oser y déroger qu'à l'aide de subterfuges ; lois dont Cicéron lui-même parle avec une espèce d'enthousiasme (2) !

Leurs dispositions sont quelquefois grossières et même barbares, leur style concis , impératif, souvent incompréhensible. On peut y lire les mœurs actuelles de la nation et son degré de civilisation.

---

(1) Bien qu'on puisse trouver de certaines désinences rythmiques dans la plupart des lois des XII Tables , elles ne peuvent pas être prises sérieusement pour un chant en vers. L'expression *carmen* , chez les Romains , a un sens beaucoup plus général.

(2) « *Fremant omnes licet, dicam quod sentio : bibliothecas, me hercule, omnium philosophorum unus mihi videtur XII Tabularum libellus, si quis legum fontes et capita viderit, et auctoritatis pondere et utilitatis ubertate superare.* » (Qu'on en soit révolté ; mais je dirai ce que je pense. Pour celui qui remonte à la source des lois , je trouve que le petit livre des XII Tables est par sa force et son utilité bien au-dessus des bibliothèques de tous les philosophes.) Cic., *de Orat.*, I, 43. — « *Corpus omnis romani juris. Fons publici privatiue juris,* » selon TITE-LIVE, III, 4. — *Finis æqui juris*, dit TACITE, *Annal.*, III, 27.

### 26. Fragments des XII Tables qui nous sont parvenus.

Voici les fragments qu'on en a recueillis épars dans les divers auteurs; quelques présomptions seulement ont servi de guide dans l'ordre des matières. Cependant Cicéron nous apprend que la première table contenait le mode d'appeler *in jus*; la dixième, les cérémonies des funérailles; et l'une des deux dernières, la défense du mariage entre les patriciens et les plébéiens. Denys d'Halicarnasse indique comme se trouvant dans la quatrième table le droit accordé au père de famille de vendre ses enfants. Ces indices certains ont servi de point de départ, et d'après quelques autres considérations (1), on est parvenu à placer dans un ordre probable le sujet de chaque table.

Cet ordre des XII Tables ne resta pas sans influence dans le droit postérieur des Romains. Il servit comme de type, comme de moule primitif. Ce fut dans une disposition semblable, pour ainsi dire dans ce cadre antique et fondamental, que se formèrent les monuments législatifs des époques subséquentes: l'édit des préteurs, le code de Théodose, même le code et le digeste de Justinien.

C'est à Jacques Godefroy que sont dues les recherches les plus complètes sur cette matière, et les auteurs venus après lui, en France ou à l'étranger, ont tous profité de son travail (2). Mais peut-être n'a-t-il pas été assez difficile. Une présomption légère, une phrase d'un au-

---

(1) Gaius a écrit six livres sur les XII Tables; on trouve au Digeste vingt fragments de cet ouvrage, avec l'indication du livre dont ils sont extraits. On a supposé que chacun des six livres correspondait à deux tables, et cette supposition a servi de guide.—L'ordre de l'édit des Préteurs, celui du code de Théodose et enfin du code et du digeste de Justinien paraissent dériver évidemment de cette origine.

(2) JAEQ. GODEFROY, *Fragmenta XII Tabularum, suis nunc primum tabulis restituta, probationibus, notis et indice munita*, Heidelberg, 1646, in-4. — Réimprimés dans son recueil : *Fontes IV juris civilis*, Genève, 1638, in-4, et 1653, in-4.

teur lui suffisent bien des fois pour supposer une loi des XII Tables, pour en composer le texte et lui assigner une place. Dans les lois même dont les termes nous sont parvenus, il n'a pas craint de suppléer aux altérations de ces termes par des corrections que le sens lui indiquait. M. Haubold a procédé dans l'esprit d'une critique plus rigoureuse; ne prenant que les vestiges qui nous sont donnés pour les termes mêmes des XII Tables, et réduisant ainsi à un très-petit nombre les fragments arrivés jusqu'à nous (1). Enfin, en dernier lieu, M. Dirksen a modifié le travail de Godefroy, en y introduisant plus de pureté; en plaçant simplement, pour les dispositions perdues, mais qui nous sont indiquées par les auteurs, les passages d'où ressortent ces indications; et, enfin, en complétant les anciennes données par les nouvelles que nous ont fournies la découverte de la République de Cicéron, et surtout celle des Instituts de Gaius (2). C'est ce dernier travail que je suivrai, en y faisant, toutefois, quelques modifications et quelques additions. Je m'attache rigoureusement à séparer de tout mélange ce qui nous est arrivé comme fragment réel des XII Tables; car selon moi, plutôt que de toucher à ces débris, il vaut mieux les présenter incomplets et mutilés par les années. Encore est-il indubitable que, même pour ces rares vestiges, ce n'est pas un texte pur et primitif que nous possédons. Avec le temps, la langue et son orthographe s'étaient successivement modifiées, adoucies; et c'est en cet adoucissement graduel, consacré dans l'usage quotidien et dans la littérature des Romains, que quelques fragments des XII Tables nous ont été transmis.

---

(1) HAUBOLD, *Instit. juris rom. privat. hist. dogm. epitome*. Lips., 1821, page 129.

(2) H. E. DIRKSEN, *Uebersicht der bisherigen Versuche zur Kritik und Herstellung des Textes der Zwölf-Tafel-Fragmente* (Révision des tentatives faites jusqu'à ce jour pour la critique et la reconstruction du texte des fragments des XII Tables), Leipzig, 1824.

# FRAGMENTS

## DES DOUZE TABLES <sup>(1)</sup>.

### TABLE I.

De l'appel devant le magistrat (*de in jus vocandū*).

I. SI IN JUS VOCAT, NI IT, AN-  
TESTATOR; IGITUR EM CAPITO (2).

II. SI CALVITUR, PEDEMVE STRUIT:  
MANUM ENDOJACITO (3).

III. SI MORBUS ÆVITASVE VITIUM  
ESCIT, QUI IN JUS VOCABIT JUMENTUM  
DATO; SI NOLET, AR CERAM NE STER-  
NITO (4).

I. Si quelqu'un en appelle un  
autre devant le magistrat, et que  
celui-ci refuse d'aller, que le de-  
mandeur prenne des témoins et  
l'arrête.

II. S'il cherche à différer ou à  
s'enfuir, qu'il jette la main sur  
lui.

III. S'il est empêché par la ma-  
ladie ou par l'âge, que celui qui  
l'appelle devant le magistrat soit  
tenu de lui fournir un moyen de

---

(1) Je suis, en grande partie, le travail de MM. Dirksen et Zell. Cependant je ne crois pas, à côté des fragments qui nous sont parvenus comme le texte même des Douze Tables, devoir placer les passages des écrivains qui nous indiquent quelque autre disposition restée inconnue dans ses termes. Je me borne à l'analyser, en rejetant la citation dans les notes. Il est inutile de prévenir que l'intitulé de chaque table est de pure indication, et sans aucune prétention d'exactitude textuelle. Les termes qui y sont employés sont même fort souvent étrangers à la langue juridique de l'époque des Douze Tables.

(2) PORPHYRIO, *ad Horat.*, sat. I, 9, vers. 65. — CICERO, *de Legib.*, II, 4. — LUCILIUS, *Sat.*, lib. XVII, d'après NONIUS MARCELLUS, *de propr. serm.*, cap. 1, § 20, au mot *calvitur*. — AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 1. — Auctor *Rhetor. ad Herenn.*, II, 13.

(3) FESTUS, aux mots *struere* et *pedem struit*. — DIG., 50, 16, *de verbor. signif.*, 233 fr. GAI, liv. I de son comment. sur les Douze Tables. — LUCILIUS, à l'endroit précité.

(4) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 1. — VARRO, dans NON. MARCELL., *de propr. serm.*, cap. I, § 270. — VARRO, *de ling. latin.*, IV, 31.

transport, mais non un chariot couvert, si ce n'est bénévolement.

IV. ASSIDUO VINDEK ASSIDUUS ESTO; PROLETARIO QUOI QVIS VOLET VINDEK ESTO (1).

IV. Que, pour un riche, un riche seul puisse être *vindex* (sorte de répondant prenant sa cause); pour un prolétaire, quiconque voudra l'être.

V. REM UBI PAGUNT, ORATO (2).

V. S'ils pactisent, c'est-à-dire s'ils transigent, que l'affaire soit ainsi arrêtée et réglée.

VI. NI PAGUNT, IN COMITIO AUT IN FORO ANTE MERIDIEM CAUSAM CONJICITO, QUOM PERORANT AMBO PRÆSENTES (3).

VI. S'il n'y a pas de transaction, que le magistrat connaisse de la cause, avant midi, au *Comitium* ou au *Forum*, lorsque les deux plaideurs sont présents.

VII. POST MERIDIEM, PRÆSENTI STLITEM ADDICITO (4).

VII. Après midi, que le magistrat fasse addiction du procès à la partie présente.

(Ce qui signifie, qu'il lui attribue la chose ou le droit objet du litige; ou peut-être seulement, qu'il lui accorde l'action et constitue l'instance devant un juge, s'il y a lieu.)

VIII. SOL OCCASUS SUPREMA TEMPESTAS ESTO (5).

VIII. Que le coucher du soleil soit le terme suprême (de tout acte de procédure).

IX. VADES... SUBVADES (6)...

IX. Les *vades*... les *subvades*.

(1) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XVI, 10. — VARRO, dans NON. MARCELL., *de propr. serm.*, cap. I, § antepenult.

(2) Auctor *Rhetor. ad Herenn.*, II, 13. — PRISCIANUS, *Ars grammat.*, X, 5, 32.

(3) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XVII, 2. — QUINTILIANUS, I, 6. — PLINIUS *Hist. nat.*, VII, 60.

(4) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XVII, 2.

(5) AUL. GELL., *ibid.* — FESTUS, au mot *supremus*. — VARRO, *de Ling. latin.*, V, 2, et VI, 3. — MACROBIUS, *Saturn.*, I, 3. — CENSORIN., *de Die nat.*, cap. fin.

(6) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XVI, cap. 10. — Conférez avec GAIUS, *Instit.*, comm. IV, §§ 184 et suiv., sur le *vadimonium*; VARRO, *de Ling. latin.*, V, 7; et ACRON., *Horat. satyr.*, I, 1, vers. 11.

Le travail de MM. DIRKSEN et ZELL réfère encore à cette première Table cette indication, que nous fournit FESTUS, d'une disposition dont les termes

( c'est-à-dire les cautions ou répondants respectifs, que les parties, quand l'affaire n'avait pu se terminer le même jour devant le magistrat, devaient se donner, pour garantir leur promesse de se représenter à jour indiqué : genre de promesse nommé *vadi-  
monium* ).

---

## TABLE II.

### Des instances judiciaires ( *de judiciis* ).

I. Dispositions des XII Tables sur le montant de la consignation, nommée *sacramentum*, à déposer par les parties (1).

II. MORBUS SONTICUS... STATUS  
DIES CUM HOSTE... QUID HORUM FUIT  
UNUM, JUDICI, ARBITROVE, REOVE,  
DIES DIFFISUS ESTO (2).

II... Une grave maladie... la fixation du jour, faite avec un pérégrin... Si un de ces motifs existe pour le juge, pour l'arbitre, ou pour l'un des plaideurs, que le jour soit différé.

III. CUI TESTIMONIUM DEFUERIT,  
IS TERTIIS DIEBUS OB PORTUM OBVAGU-  
LATUM ITO (3).

III. Que celui qui réclame le témoignage de quelqu'un, aille devant sa porte lui en faire, à

---

nous manquent. « Itaque *in XII cautum est* : ut idem juris esset sanatis, quod fortibus, id est bonis et qui nunquam defecerant a populo Romano » (FESTUS, au mot *sanates*).

(1) « Poena autem sacramenti aut quingenaria erat, aut quinquagenaria, (nam) de rebus mille æris plurisve quingentis assibus, de minoris (vero) quinquaginta assibus sacramento contende(batur) : *nam (ita) lege XII tabularum cautum erat*. (Sed si de libertate) hominis (contro)versia erat, etsi pretiosissimus homo esset, tamen ut L assibus sacramenta contenderetur *ea(dem) lege cautum est* favoris (causa) ne (sa)tisdatione onerarentur adsertores. » GAI., *Instit.*, Com., 4, § 14.

(2) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 1. — CICERO, *de Offic.*, I, 12. — FESTUS, au mot *reus*. — DIG., 1, 11, *si quis caut. in judic.*, 2, § 3 fr. Ulp.

(3) FESTUS, aux mots *portus* et *vagulatio*.

haute voix , la dénonciation , pour le troisième jour de marché (c'est-à-dire à 27 jours de délai, le marché ayant lieu tous les 9 jours.)

IV. Disposition qui permet de transiger même sur le vol (1).

---

### TABLE III.

Des créances ( *de rebus creditis* ).

I. *ÆRIS CONFESSI REBUSQUE JURE JUDICATIS TRIGINTA DIES JUSTI SUNTO* (2).

II. *POST DEINDE MANUS INJECTIO ESTO , IN JUS DUCITO* (3).

III. *NI JUDICATUM FACIT , AUT QUIPS ENDO EM JURE VINDICIT , SECUM DUCITO ; VINCITO , AUT NERVO , AUT COMPEDIBUS , QUINDECIM PONDO NE MAJORE , AUT SI VOLET MINORE VINCITO* (4).

IV. *SI VOLET SUO VIVITO ; NI SUO VIVIT , QUI EM VICTUM HABEBIT , LIBRAS*

I. Pour le paiement d'une dette avouée , ou d'une condamnation juridique , que le débiteur ait un délai légal de trente jours.

II. Passé lequel , qu'il y ait contre lui *manus injectio* ( mainmise : sorte d'action de la loi , pour l'exécution forcée ) ; qu'il soit amené devant le magistrat.

III. Alors , à moins qu'il ne paye , ou que quelqu'un se présente pour lui comme *vindex* (sorte de caution prenant sa cause) , que le créancier l'emène chez soi ; qu'il l'enchaîne , ou par des courroies , ou par des fers aux pieds , pesant au plus quinze livres , ou moins si l'on veut.

IV. Qu'il soit libre de vivre à ses propres dépens ; sinon , que

---

(1) « Et in cæteris igitur omnibus ad edictum Prætoris pertinentibus , quæ non ad publicam læsionem sed ad rem familiarem respiciant , pacisci licet ; nam et de furto pacisci Lex permittit. DIG., 2 , 14 , de pactis , 7 , § 14 fr. Ulp.

(2) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX , 1 , et XV , 13.— GAI., *Instit. Comm.*, 3 , § 78. — DIG., 42 , 1 , de *Re judicata* , 7 fr. Gai.

(3) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX , 1.— GAI., *Instit. Comm.*, 4 , § 21 , sur la *manus injectio*.

(4) *Ibid.*

FARRIS ENDO DIES DATO ; SI VOLET, le créancier qui le tient enchaîné, lui fournisse chaque jour une livre de farine ; ou plus, s'il le veut bien.

V. Disposition relative à la faculté que le débiteur avait de transiger ; faute de transaction, à sa captivité, ainsi enchaîné, pendant soixante jours ; et, dans l'intervalle, à la production qui devait en être faite au magistrat dans le comitium, par trois jours de marchés consécutifs (de neuvaine en neuvaine), en déclarant à haute voix pour quelle somme il était condamné (2).

VI. Disposition qui, après le troisième jour de marché, donne le droit au créancier non payé, de punir le débiteur de mort ou de le vendre à l'étranger, au delà du Tibre, et qui, prévoyant le cas où ils seraient plusieurs créanciers, s'exprime ainsi :

TERTIIS NUNDINIS PARTIS SECANTO ; SI PLUS MINUSVE SECUERINT, SE FRAUDE ESTO (3).	Après le troisième jour de marché (la troisième neuvaine) qu'ils se le partagent par morceaux ; s'ils en coupent plus ou moins, qu'il n'y ait pas de mal.
--	---

(1) AUL. GELL., *Noct. attic.*, X, 1. — Voir aussi DIG., 50, 16, *de verbor. sign.*, 234, § 2 fr. de GAIUS, livre 2<sup>e</sup> de son commentaire sur les Douze Tables.

(2) « Erat autem jus interea paciscendi ; ac nisi pacti forent, habebantur in vinculis dies sexaginta ; inter eos dies trinis nundinis continuis, ad prætorem in comitium producebantur, quantæque pecuniæ judicati essent prædicabatur. » AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 1.

(3) « Tertiis autem nundinis capite pœnas dabant, aut trans Tiberim peregre venum ibant. Sed eam capitis pœnam sancierendæ, sicut dixi, fidei gratia, horrificam atrocitatis ostentu, novisque terroribus metuendam reddiderunt. Nam si plures forent, quibus reus esset judicatus, secare, si vellent, atque partiri corpus *addicti sibi hominis* permiserunt. Et quidem *verba ipsa legis dicam*, ne existimes invidiam me istam forte formidare : (Suivent les paroles de la loi, rapportées ci-dessus, dans le texte.) Nihil profecto immitius, nihil immanius : nisi, ut reipsa apparet, eo consilio tanta immanitas pœnæ denuntiata est, ne ad eam unquam perveniretur. Addici namque nuno et vinciri multos videmus ; quia vinculorum pœnam deterrimi homines contemnunt. Dissectum esse antiquitus neminem equidem neque legi, neque audivi : quoniam sævitia ista pœnæ contemni non quita est. » AUL. GELL., XX, 1.

« Sunt enim quædam non laudabilia natura, sed jure concessa : ut in XII Tabulis debitoris corpus inter creditores dividi licuit ; quam legem mos publicus repudiavit. » QUINTILIANUS, *Instit. orat.*, III, 6.

« Sed et judicatos in partes secari a creditoribus leges erant : consensu

## TABLE IV.

De la puissance du père de famille (*de jure patrio*).

I. Disposition sur l'enfant difforme et monstrueux, qui doit être tué immédiatement (1).

II. Disposition relative à la puissance du père sur ses enfants : Droit, pendant toute leur vie, de les jeter en prison, de les flageller, de les retenir enchaînés aux travaux rustiques, de les vendre ou de les tuer, même lorsqu'ils gèrent les hautes charges de la république (2).

III. SI PATER FILIUM TER VENUM DUIT, FILIUS A PATRE LIBER ESTO (3). III. Si le père a donné trois fois son fils en vente, que le fils soit libre de la puissance paternelle.

IV. Disposition relative à la durée de la gestation : fixation de son plus long terme à dix mois (4).

tamen publico crudelitas postea erasa est ; et in pudoris notam capitis conversa est, bonorum adhibita proscriptione , suffundere maluit hominis sanguinem quam effundere. » TERTULLIAN., *Apologet.*, cap. IV.

(1) « Nam mihi quidem pestifera videtur (se fait dire Cicéron par son frère Quintus, en parlant de la puissance des Tribuns des plébéiens), quippe quæ in seditione et ad seditionem nata sit : cujus primum ortum si recordari volumus , inter arma civium , et occupatis et obsessis urbis locis, procreatum videmus. Deinde quum esset cito aslegatus (*d'autres lisent letatus ou necatus*) *tanquam ex XII Tabulis insignis ad difformitatem puer*, brevi tempore recreatus, multoque tætrior et fædior natus est. » CICERO, *de Legib.*, III, 8.

(2) « At Romanorum legislator (Romulus) omnem , ut ita dicam , potestatem in filium patri concessit, idque toto vitæ tempore : sive eum in carcerem conjicere , sive flagris cædere , sive vinctum ad rusticum opus detinere, sive occidere vellet ; licet filius jam rempublicam administraret et inter summos magistratus censeretur, et propter suum studium in rempublicam laudaretur..... Sed sublato regno, Decemviri (eam legem) inter cæteras retulerunt, *extatque in XII Tabularum, ut vocant, quarta*, quas tunc in foro posuere. » (Traduction de DENYS D'HALIC., *Archæol.*, II, 26 et 27.

« Quum patri lex regia dederit in filium vitæ necisque potestatem, etc. » PAPINIANUS, lib. sing. *de Adulteriis*, extrait de la *Collatio leg. Mosaic. et Rom.*, tit. 4, § 8.

(3) ULPIAN., *Regul.*, tit. X, § 1. — GAI., *Instit. Comm.*, I, § 132, et IV, § 79. — DENYS D'HALIC., précité.

(4) AUL. GELJ., *Noct. attic.*, III, 16. — DIG., 38, 16, *de suis et legitim.*, 3, § 9 fr. Ulp.

## TABLE V.

Des hérédités et des tutelles (*de hæreditatibus et tutelis*).

I. Disposition relative à la tutelle perpétuelle des femmes ; les vestales sont libres de cette tutelle et de la puissance paternelle (1).

II. Disposition qui prohibe l'usucapion des choses *mancipi* appartenant aux femmes placées sous la tutelle de leurs agnats, à moins que ces choses n'aient été livrées par les femmes elles-mêmes avec l'autorisation de leur tuteur (2).

III. UTI LEGASSIT SUPER PECUNIA TUTELAVE SUÆ REI, ITA JUS ESTO (3).

III. Ce qu'il aura ordonné testamentairement sur ses biens ou sur la tutelle des siens, que cela fasse loi.

IV. SI INTESTATO MORITUR, CUI SUUS HÆRES NEC SIT, ADGNATUS PROXIMUS FAMILIAM HABETO (4).

IV. S'il meurt intestat, sans héritier sien, que le plus proche agnat prenne l'hérédité.

V. SI ADGNATUS NEC ESCIT, GENTILIS FAMILIAM NANCITOR (5).

V. S'il n'y a pas d'agnat, que le gentil soit héritier.

(1) « Veteres enim voluerunt, feminas, etiamsi perfectæ ætatis sint, propter animi levitatem in tutela esse. Itaque si quis filio filiaque testamento tutorem dederit, et ambo ad pubertatem pervenerint, filius quidem desinit habere tutorem, filia vero nihilominus in tutela permanet. Tantum enim ex lege Julia et Papia Poppæa jure liberorum a tutela liberantur feminae. Loquimur autem exceptis Virginibus Vestalibus, quas etiam veteres in honorem sacerdotii liberarum esse voluerunt ; itaque etiam lege XII Tabularum cautum est. » GAI., *Instit. Comm.*, I, §§ 144, 145, 155 et 157.

(2) « (Item olim) mulieris quæ in agnatorum tutela erat, res mancipi usucapi non poterant, præterquam si ab ipsa, tutore (auctore) tradita essent : id ita lege XII Tabularum cautum erat. » GAI., *Instit. Comm.*, 2, § 47. — Conférez CICERO, *Epist. ad Attic.*, I, 5 ; et *pro Flacco*, 34.

(3) ULPIAN., *Regul. XI*, § 14. — GAI., *Instit. Comm.*, 2, § 224. — JUSTINIAN., *Instit.*, 2, 22, *de lege Falcidia* pr. — DIG., 50, 16, *de Verb. signif.*, 120 fr. Pomp. — CICERO., *de Invent. rhetor.*, II, 50. — Auctor *Rhetor. ad Herenn.*, I, 13. — JUSTINIAN., *Novell.* XXII, cap. 2.

(4) CICERO., *de Invent.*, II, 50. — Auctor. *Rhetor ad Herenn.*, I, 13. — ULPIAN., *Regul.* XXVI, I, § 1. — PAUL., *Sentent.*, lib. IV, tit. 8, § 3, d'après la *Collat. leg. Mos. et Rom.*, XVI, § 3. — PAUL., *Ibid.* § 22. « La loi des XII Tables appelle les agnats sans distinction de sexe. — GAI. *Instit. Comm.*, I, §§ 155, 157, et III, § 9. — JUSTINIAN., *Instit.*, 3, 1, *de Hered. quæ ab intestat.* § 1. — La constitution 3, de Sévère et Antonin, au CODE<sup>1</sup>, 6.55 *de suis et legitim. liber.*, indique comme venant d'une disposition évidente des XII Tables, le principe que l'hérédité, pour les héritiers siens, se distribue par souche. Cependant GAIUS, *Instit. Comm.* 3, § 15, fait dériver ce principe de l'interprétation. Cette règle ne s'appliquait pas aux agnats.

(5) CICERO., *de Invent.*, II, 50. — ULPIAN., d'après la *Collat. leg. Mos. et*

VI. A défaut de tuteur nommé par testament, les agnats sont tuteurs légitimes (1).

VII. SI FURIOSUS EST, AGNATORUM GENTILIUMQUE IN EA PECUNIAQUE EJUS POTESTAS ESTO (2). — AST EI CUSTOS NEC ESCIT (3).

VII. Pour le fou, qui n'a pas de curateur (*custos*), que le soin de sa personne et de ses biens soit à ses agnats, et à défaut, à ses gentils.

VIII. EX EA FAMILIA... IN EAM FAMILIAM (4).

VIII. De cette famille... dans cette autre.

(Disposition qui défère au patron l'hérédité de l'affranchi mort sans héritier sien.)

IX. Les créances héréditaires se divisent de droit entre les héritiers (5).

X. Disposition d'où dérivait l'action en partage entre héritiers (*actio familiæ erciscundæ*) (6).

XI. L'esclave affranchi par testament sous la condition qu'il donnera telle somme à l'héritier, peut, s'il a été aliéné par cet héritier, devenir libre en donnant la somme dite à son acquéreur (7).

Rom. XVI, § 4. — GAI., *Instit. Comm.* III, § 17. — PAUL., *Sentent.*, IV, 8, § 3, d'après la *Coll. leg. Mos. et Rom.* XVI, § 3.

(1) « Quibus testamento quidem tutor datus non sit, iis *ex lege XII* agnati sunt tutores; qui vocantur legitimi. » GAI., *Instit. Comm.* I, §§ 155 et 157.

(2) CICER., *de Invent.*, II, 50; *Tuscul. quæst.*, III, 5; *de Republ.*, III, 23. — Auctor *Rhetor. ad Herenn.*, I, 13. — ULP., *Regul.*, XII, § 2, etc.

(3) FESTUS, au mot *nec*.

(4) « Civis romani liberti hæreditatem *Lex XII Tabularum patrono* defert, si intestato sine suo hærede libertus decesserit. » ULP., *Regul.* XXIX, § 1. — « Sicut in XII Tabulis patroni appellatione etiam liberi patroni continentur. » *Vatic. J. R. Fragm.* § 308.

« Ad personas autem refertur familiæ significatio, ita, *cum de patrono et liberto loquitur Lex* : EX EA FAMILIA, inquit, IN EAM FAMILIAM. » DIG., 50, 16, *de Verbor. signif.*, 195, § 1 fr. ULP. — Il n'est pas certain pour moi que ce passage de la loi des XII Tables se référât à la dévolution héréditaire dont il s'agit ici.

(5) « Ea quæ in nominibus sunt, non recipiunt divisionem : cum ipso jure in portiones hæreditarias *ex Lege XII Tabularum divisa sint*. » COD., 3, 36, *famil. ercisc.*, 6 const. Gordian. — Conférez DIG., 10, 2, *famil. ercisc.*, 25, § 9 fr. Paul; etc.

(6) « Hæc actio (l'action *familiæ erciscundæ*) *proficiscitur a Lege XII Tabularum*. » DIG., 10, 2, *famil. ercisc.*, 1 pr. fr. Gai. — *Ibid.*, 2 pr. fr. Ulp. — FESTUS, au mot *ERTUM*, etc.

(7) « Sub hac conditione liber esse jussus, si decem millia hæredi dederit, etsi ab hærede abalienatus sit, emptori dando pecuniam, ad libertatem

## TABLE VI.

De la propriété et de la possession (*de dominio et possessione*).

- |  |   |
|--|---|
| <p>I. QUUM NEXUM FACIET MANCIPIUM-<br/>QUE, UTI LINGUA NUNCUPASSIT, ITA<br/>JUS ESTO (4).</p>  | <p>I. Lorsque quelqu'un remplira<br/>la solennité du <i>nexum</i> et du <i>mancipium</i>,<br/>que les paroles qu'il prononcera<br/>fassent loi.</p>                           |
| <p>II. Peine du double contre celui qui<br/>dénierait les déclarations<br/>faites dans le <i>nexum</i> ou le <i>mancipium</i> (2).</p> |   |
| <p>III. USUS AUCTORITAS FUNDI BIEN-<br/>NIUM..... CÆTERARUM OMNIUM.....<br/>(ANNUUS) (3).</p>  | <p>III. Que l'acquisition de la pro-<br/>priété par la possession ait lieu<br/>au bout de deux ans pour les fonds,<br/>au bout d'un an pour toutes les<br/>autres choses.</p> |

perveniet; idque *Lex XII Tabularum* jubet. » ULPIAN., *Regul.* II, § 4. — DIG., 40, 7, *de Stat. liber.* 29, § 1 fr. Pomp.; et 25 fr. Modest. — FESTUS, au mot *statu liber*.

(1) FESTUS, au mot *Nuncupata*. — CICERO, *de Offic.*, III, 16; *de Orat.*, I, 57; *pro Cæcin.*, cap. 23. — VARRO, *de Ling. lat.*, V, 9.

(2) « De jure quidem prædiorum sancitum est apud nos jure civili, ut in his vendendis vitia dicerentur, quæ nota essent venditori. Nam cum ex *XII Tabulis* satis esset ea præstari quæ essent lingua nuncupata, quæ qui inficiatus esset, dupli pœnam subiret: à jureconsultis etiam reticentiæ pœna est constituta. » CICERO, *de Offic.*, III, 16.

(3) On ne peut assurer bien précisément que ces termes soient le texte des XII Tables. Voici le passage de Cicéron d'où ils sont extraits: « Quod in re pari valet, valeat in hac quæ par est: ut, quoniam *usus auctoritas fundi biennium* est, sit etiam *ædium*. At in *Lege* *ædes* non appellantur, et sunt *cæterarum omnium*, quarum annuus est usus. » CICERO, *Topic.*, cap. IV. — Conférez CICERO, *pro Cæcin.*, XIX. — GAI., *Instit. Comm.* II, § 42. — JUSTINIAN., *Instit.*, I, 6, *de Usucap.*, pr. — Quant à l'interprétation de ces mots *usus-auctoritas*, dont les critiques se sont tourmentés, je ferai remarquer que les Romains, en leur vieille langue du droit, et dans un sens particulier resté longtemps en usage, appelaient *auctoritas* la garantie contre l'éviction. *Auctoritatem præstare*, c'est encore, à l'époque de Justinien, garantir l'éviction. *Usus-auctoritas*, c'est donc la garantie contre l'éviction que procure l'usage, la possession continuée pendant un certain temps. Voilà comment ce mot, dans l'antique langue juridique, est synonyme de celui d'*usucapio*, venu plus tard.

IV. Disposition relative à l'acquisition de la puissance maritale sur la femme, par la possession d'une année; faculté donnée à la femme d'interrompre cet effet de la possession, en s'absentant, chaque année, trois nuits consécutives, du domicile conjugal (1).

V. ADVERSUS HOSTEM ÆTERNA AUCTORITAS (2).

V. Contre l'étranger, éternelle garantie (c'est-à-dire qu'il ne puisse jamais acquérir par la possession une chose appartenant à un citoyen romain).

VI. SI QUI IN JURE MANUM CONSERUNT (3).....

VI. S'il y a, entre deux personnes, *manuum conseratio* devant le magistrat (sorte de combat fictif judiciaire, qui se pratiquait dans les contestations relatives à la propriété d'une chose)....

(Que le magistrat donne la possession provisoire (*vindicias dare*, ou *vindicias dicere*) à celui qui se trouve de fait en possession de la chose).

VII. A moins qu'il ne s'agisse d'un procès de liberté. Dans ce cas, que le magistrat donne toujours la possession provisoire en faveur de la liberté (4).

(1) « Usu in manum conveniebat, quæ anno continuo nupta perseverabat : nam velut annua possessione usucapiebatur, in familiam viri transibat, filiæque locum obtinebat. Itaque *Lege XII Tabularum cautum erat*, si qua nollet eo modo in manum mariti convenire, ut quotannis trinotio abesset, atque ita usum cujusque anni interrumperet. » GAI., *Instit. Comm.* I, § 111. — Conférez AUL. GELL., *Noct. attic.*, III, 2. — MACROB., *Saturnal.*, I, 3.

(2) CICERO, *de Offic.*, I, 12. — DIG., 50, 16, *de Verbor. signif.*, 234 pr. fr. GAI. C'est par induction de ce passage de Gaius, tiré du livre 2<sup>e</sup> de son commentaire des Douze Tables, et correspondant, en conséquence, selon toute conjecture probable, aux tables III ou IV, que l'on place communément à la 3<sup>e</sup> table le fragment ADVERSUS HOSTEM, etc. Mais, par son objet, il n'est évidemment pas à sa place, et nous le reportons à la table VI, d'après l'ordre des matières. Le passage cité de Gaius ne nous arrête pas. En effet, ce passage ne contient que la définition du mot *hostis* : or, ce même mot pouvait se trouver, et se trouvait probablement en une autre disposition des tables III ou IV : par exemple dans celle qui prescrit que le débiteur *addictus*, après le délai de soixante jours, soit vendu à l'étranger.

(3) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 10. — FESTUS, au mot *superstitis*.

(4) « Initium fuisse secessionis dicitur Virginius quidam, qui quum ani-

VIII. TIGNUM JUNCTUM ÆDIBUS VI- VIII. Que les bois (les matériaux)  
NEEQVE ET CONCAPET, NE SOLVITO (1). employés dans les édifices, ou liés  
aux vignes, n'en soient point ar-  
rachés (en conséquence le proprié-  
taire ne peut les revendiquer).

IX. Mais une action du double est donnée contre celui qui a ainsi  
employé les matériaux d'autrui (2).

X. QUANDOQUE SARPTA, DONEC X. Si les matériaux viennent à  
DEMPTA ERUNT (3).... être détachés et tant qu'ils le se-  
ront... (le propriétaire pourra les  
revendiquer).

XI. La propriété d'une chose vendue et livrée, n'est acquise à  
l'acheteur que lorsque celui-ci a satisfait le vendeur (4).

XII. Disposition qui confirme la cession devant le magistrat  
(*in jure cessio*), aussi bien que la mancipation (5).

madvertisset Appium Claudium contra jus, quod ipse *ex vetere jure in XII Tabulas transtulerat*, vindicias filiæ suæ à se abdixisse, et secundum eum, qui in servitutum ab eo suppositus petierat, dixisse, captumque amore virginis omne fas ac nefas miscuisse, etc. » DIG., 1, 2, *de Origine juris*, 2., § 24 fr. Pomp.—Conférez DENYS D'HALICARN., XI, 30.—TIT. LIV., III, 44.—CICER., *de Republ.*, III, 32.

(1) FESTUS, au mot *Tignum*. — DIG., 50, 16, *de Verbor. signif.*, 62 fr. Gai. — DIG., 47, 3, *de Tigno junct.*, 1 pr., et § 1 fr. Ulp., etc.

(2) « *Lex XII Tabularum neque solvere permittit tignum furtivum ædibus vel vineis junctum, neque vindicare : quod providenter Lex effecit : ne vel ædificia sub hoc prætextu diruantur, vel vinearum cultura turbetur; sed in eum qui convictus est junxisse, in duplum dat actionem.* » DIG., 47, 3, *de Tign. junct.*, 1 pr. fr. Ulp.

(3) FESTUS, au mot *Sarpuntur (vineæ)*.

(4) « *Venditæ vero res et traditæ non aliter emptori adquiruntur, quam si is venditori pretium solverit, vel alio modo satisfecerit, veluti expromissore aut pignore dato. Quod cavetur quidem et Lege XII Tabularum, tamen recte dicitur et jure gentium, id est jure naturali id effici.* » JUSTINIAN., *Instit.*, 2, *de Rer. divis.*, § 41.—FESTUS, aux mots *Sub vos placo*.

(5) « .... Et mancipationem et in jure cessionem Lex XII Tabularum confirmat. » *Vatican. J. R. Fragm.* § 50.—Cette disposition manque, de même que quelques autres tirées des Fragments du Vatican (Voir ci-dessus, page 87, note 4), dans le travail de MM. DIRKSEN et ZELL, qui n'ont pas fait usage de ces Fragments.

## TABLE VII.

**Droit quant aux édifices et aux fonds de terre** (*de jure ædium et agrorum*).

I. Entre les édifices voisins on doit laisser pour la circulation un espace vide (*ambitus*), de deux pieds et demi (1).

II. Conditions imposées pour les plantations, constructions ou excavations faites en un fonds dans le voisinage d'un autre (2).

III... HORTUS... HÆREDIUM... III. Jardin... petit héritage...  
TUGURIUM... (3). grange.

IV. Entre les champs voisins, on doit laisser, pour l'accès et pour la circulation de la charrue, un espace vide de cinq pieds. Cet espace n'est pas susceptible d'être acquis par usucapion (4).

V. SI JURGANT... (5).

V. S'ils sont en désaccord...

(En cas de contestation sur les limites, le magistrat doit donner aux parties trois arbitres pour en décider.)

(1) « Nam *ambitus* circumitus : ab eoque XII Tabularum interpretes *ambitum parietis* circumitum est describunt... Lex etiam XII Tabularum argumento est, in qua duo pedes et semis *sestertius pes* vocatur. FESTUS, au mot *Ambitus*.—VARRO, *de Ling. latin.* IV, 4.

(2) « Sciendum est, in actione finium regundorum illud observandum esse, quod ad exemplum quodammodo ejus legis scriptum est, quam Athenis Solonem dicitur tulisse; nam illic ita est... « Si quis sepem ad alienum prædium fixerit infoderitque, terminum ne excedito; si maceriam, pedem relinquito; si vero domum, pedes duos; si sepulcrum aut scrobem foderit, quantum profunditatis habuerint, tantum spatii relinquito; si puteum, passus latitudinem; at vero oleam aut ficum ab alieno ad novem pedes plantato, cæteras arbores ad pedes quinque. » DIG., 10, 1, *fin. regund.*, 13, fr. GAI., livre 4<sup>m</sup> de son commentaire des 12 Tables.

(3) PLIN., *Hist. nat.*, lib. XIX, cap. IV, § 1.—FESTUS, aux mots : *Hortus*, *Hæredium*, et *Tugurium*.—VARRO, *de Re rustic.*, lib. I, cap. X.—DIE., 50, 16, *de Verbor. signif.*, 180 fr. Pompon.

(4) « Ex hac autem, non rerum, sed verborum discordia, controversia nata est de finibus : in qua quoniam usucapionem XII Tabulæ intra quinque pedes noluerunt, depasci veterem possessionem Academiae ab hoc acuto homine non sinemus; nec Mamilia lege singuli, sed ex his (XII Tabulis) tres arbitrii fines regemus. » CICER., *de Legib.*, I, 21.

(5) NONIUS MARCELL., *de Proprietat. serm.*, V, 34.—CICER., *de Repub.*, I, IV, 8.—Conférez avec le passage de Cicéron transcrit à la note précédente.

VI. La largeur de la voie est de huit pieds en droite direction, et de seize dans les détours (1).

VII. Si la voie n'est pas garantie par les propriétaires voisins, on peut pousser le chariot où bon il semble (2).

VIII. SI AQUA PLUVIA NOCET... (3). VIII. Si l'eau pluviale peut porter préjudice...

Le propriétaire dont la propriété est menacée de préjudice par les eaux pluviales à cause de travaux artificiels ou par un aqueduc, a le droit de demander garantie contre ce préjudice (4).

IX. Quand les rameaux d'un arbre pendent sur la propriété voisine, ils doivent être coupés à quinze pieds de hauteur (5).

X. Le propriétaire a le droit d'aller cueillir dans le fonds voisin les fruits qui y sont tombés de son arbre (6).

## TABLE VIII.

### Des délits ( de delictis ).

I. Peine capitale contre les libelles ou outrages publics diffamatoires (7).

(1) « Viæ latitudo ex *Lege XII Tabularum* in porrectum octo pedes habet; in anfractum, id est ubi flexum est, sedecim. » DIG., 8, 3 *de servit. præd. rustic.*, 8 fr. GAI.

(2) « Si via sit immunita, jubet *Lex*, qua velit agere jumentum. » CICER., *pro Cæcina*, 19.—FESTUS, au mot *Amsegetes*.

(3) DIG., 40, 7, *de Statu liber.*, 21 fr. Pomp.—CICER., *Topic.* 9.

(4) « Si per publicum locum rivus aquæductus privato nocebit, erit actio privato ex *lege XII Tabularum*, ut noxa domino caveatur. » DIG., 43, 8, *Ne quid in loc. pub.*, 5 fr. Paul.

(5) « Quod ait Prætor, et *Lex XII Tabularum* efficere voluit, ut quindecim pedes altius rami arboris circumcidantur; et hoc idcirco effectum est, ne umbra arboris vicino prædio noceret. » DIG., 43, 27 *de Arbor. cædend.*, 1, § 8 fr. Ulp.; et 2 fr. Pomp.—PAUL., *Sentent.*, V, 6, § 13.

(6) « Cautum est præterea *Lege XII Tabularum*, ut glandem in alienum fundum procidentem liceret colligere. » PLIN., *Hist. nat.*, XVI, 5.—DIG., 43, 28 *de Glande legenda*, 1, § 1 fr. Ulp.—50, 16 *de Verb. signif.*, 236, § 1 fr. Gai., livre 4 de son commentaire des XII Tables.

(7) « *Nostræ contra XII Tabulæ* quum perpaucas res capite sanxissent, in his hanc quoque sancendam putaverunt: « si quis occentavisset,

II. SI MEMBRUM RUPIT, NI CUM EO PACIT, TALIO ESTO (1). II. Contre celui qui brise un membre, et ne transige pas, le talion.

III. Pour la fracture d'un os (d'une dent) à un homme libre, peine de trois cents as ; à un esclave, peine de cent cinquante as (2).

IV. SI INJURIAM FAXIT ALTERI VINGTI QUINQUE ÆRIS PŒNÆ SUNTO (3). IV. Pour l'injure faite à autrui, peine de vingt-cinq as.

V.... RUPITIAS... SARCITO (4). V... Pour le dommage causé injustement... (mais si c'est par accident) qu'il soit réparé.

VI. Pour le dommage causé par un quadrupède, réparer le dommage ou abandonner l'animal (5).

VII. Action contre celui qui fait paître son troupeau dans le champ d'autrui (6).

VIII. QUI FRUGES EXCANTAS- VIII. Celui qui, par enchante-

sive carmen condidisset quod infamiam faceret flagitiumve alteri. » CIGER., *de Republ.*, IV, 10.—PAUL., *Sentent.*, V, 14, § 6.—FESTUS, au mot *Occentassint*, etc.

(1) FESTUS, au mot *Talio*.—AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 1.—GAI., *Instit. Comm.* 3, § 223, etc.

(2) « Pœna autem injuriarum ex *Lege XII Tabularum*, propter membrum quidem ruptum, talio erat : propter os vero fractum aut collisum trecentorum assium pœna erat, velut si libero os fractum erat : at si servo *cl.* : propter cæteras vero injurias *xxv* assium pœna erat constituta. » GAI., *Instit. Comm.*, 3, § 223.—AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 1.—PAUL., *Sentent.*, V, 14, § 6.—*Collat. leg. Mos. et Rom.*, II, § 5.

(3) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 1 ; et XVI, 10.—*Collat. leg. Mos. et Rom.*, II, § 5.—GAI., *Instit. Comm.*, 3, § 223.—FESTUS, au mot *Viginti quinque*.

(4) FESTUS, au mot *Rupitias*.—DIG., 9, 2 *ad leg. Aquiliam*, 1 pr. fr. Ulp.

(5) « Si quadrupes pauperiem fecisse dicetur, *actio ex Lege XII Tabularum descendit* : quæ Lex voluit, aut dari id quod nocuit, id est id animal quod noxiam commisit, aut æstimationem noxiæ offerre. » DIG., 9, 1, *si quadrup. pauper. fecisse dicet.*, 1 pr. fr. Ulp.—JUSTINIAN., *Instit.*, lib. IV, tit. 9, pr.

(6) « Si glans ex arbore tua in meum fundum cadat, eamque immisso pecore depascam, Aristo scribit non sibi occurrere legitimam actionem, qua experiri possim ; nam neque ex *Lege XII Tabularum de pastu pecoris*, quia non in tuo pascitur, neque de pauperie, neque de damno injuriæ agi posse, in factum itaque erit agendum. » DIG. 19, 5, *de Præscript. verb.* 14, § 3 fr. Ulp.

SET (1)... NEVE ALIENAM SEGETEM **ments**, flétrira les récoltes, ou les  
PELLEXERIS... (2). **attirera d'un champ dans un au-**  
**tre...**

IX. Celui qui aura, la nuit, furtivement, fait paître, ou qui aura coupé des récoltes produites par le travail : s'il est pubère, sera dévoué à Cérés et mis à mort ; s'il est impubère, sera battu de verges à l'arbitraire du magistrat et condamné à réparer le dommage au double (3).

X. Celui qui aura incendié un édifice, ou une meule de froment amassée près de la maison, s'il l'a fait sciemment et en état de raison, sera lié, flagellé, et mis à mort par le feu ; si c'est par négligence, il sera condamné à réparer le dommage ; ou, s'il est trop pauvre pour cette réparation, il sera châtié modérément (4).

XI. Contre celui qui aura coupé injustement les arbres d'autrui, peine de vingt-cinq as par chaque arbre coupé (5).

XII. SI NOX FURTUM FACTUM SIT, XII. Si quelqu'un commettant  
SI IM OCCISIT, JURE CÆSUS ESTO (6). un vol de nuit est tué, qu'il le soit  
à bon droit.

XIII. Quant au voleur surpris dans le jour, il n'est permis de le tuer que s'il se défend avec des armes (7).

(1) PLIN., *Hist. nat.*, XXVIII, 2.

(2) SERVIUS, *ad Virg.*, Ecl. VIII, vers. 99.—Conférez : SENEC., *Natur. quæst.* IV, 7 ; — PLIN., *Hist. nat.*, XXX, 1 ; — AUGUSTIN., *de Civit. Dei*, VIII, 19, etc.

(3) « Frugem quidem aratro quæsitam furtim noctu pavisse ac secuisse, puberi XX Tabulis capitale erat, suspensumque Cereri necari jubebant : gravius quam in homicidio convictum ; impubem prætoris arbitrato verberari, noxiamque duplione decerni. » PLIN., *Hist. natur.*, XVIII, 3.

(4) « Qui ædes, acervumve frumenti juxtâ domum combusserit, vinctus verberatus igni necari jubetur ; si modo sciens prudensque id commiserit : si vero casu, id est negligentia, aut noxiam sarcire jubetur, aut, si minus idoneus sit, levius castigatur. » DIG., 47, 9, *de Incendio, Ruin. Naufr.*, 9 fr. GAI., liv. IV de son commentaire des XII Tables.

(5) PLIN., *Hist. natur.*, XVII, 1. — DIG., 47, 7, *Arborum furtim cæsarum*, I pr. et 11 fr. Paul. — GAI., *Instit. Comm.* 4, § 11.

(6) MACROB., *Saturn.*, I, 4. — AUL. GELL., *Noct. attic.*, VIII, 1 ; et XI, 18. — ULPIAN., d'après la *Collat. leg. Mos. et Rom.*, VII, 3. — CICER., *pro Milon.*, 8. — SENEC., *Controv.*, X, in fine. — DIG., 9, 2, *ad leg. Aquil.*, 4, § 1 fr. Gai.

(7) « Furem interdium deprehensum, non aliter occidere Lex XII Tabularum permisit, quam si telo se defendat. » DIG., 47, 2 *de Furtis*, 54, § 2 fr. Gai. — 50, 16, *de Verbor. signif.*, 233, § 2 fr. Gai. — Et les citations faites à la note précédente.

XIV. Le voleur manifeste (c'est-à-dire pris en flagrant délit), si c'est un homme libre, doit être battu de verges et attribué en propriété par addiction (*addictus*) à celui qu'il a volé : si c'est un esclave, battu de verges, et précipité de la roche Tarpéienne ; mais les impubères seront seulement battus de verges, à l'arbitraire du magistrat, et condamnés à réparer le dommage (1).

XV. Le vol *lance licioque conceptum* (découvert par le plat et la ceinture ; c'est-à-dire le délit du recéleur chez qui on a trouvé l'objet volé en recourant à la perquisition solennelle qu'on devait faire nu, pour ne pouvoir être soupçonné d'avoir apporté soi-même l'objet, entouré seulement d'une ceinture (*licium*), par respect pour la décence, et tenant dans les mains un plat (*lanx*), soit pour y mettre l'objet s'il était trouvé, soit pour que les mains étant employées à tenir ce plat, on ne pût craindre qu'elles cachassent quelque chose), ce délit de recel est assimilé au vol manifeste.—Le vol simplement *conceptum* (c'est-à-dire le délit du recéleur chez qui l'objet volé a été trouvé simplement, sans perquisition solennelle), et le vol *oblatum* (c'est-à-dire le délit de celui qui remet clandestinement chez autrui la chose volée dont il est détenteur, afin qu'elle soit saisie chez cette personne, et non pas chez lui) : ces deux derniers délits sont punis de la peine du triple de l'intérêt lésé par le vol (2).

XVI. SI ADORAT FURTO, QUOD NEC MANIFESTUM ESCIT... (3).

XVI. Si on intente une action pour vol non manifeste .. (que la peine contre le voleur soit du double).

(1) « Ex cæteris autem manifestis furibus, liberos verberari addicique jusserunt (les décemvirs) ei cui furtum factum esset, si modo id luci fecissent, neque se telo defendissent ; servos item furti manifesti prensos, verberibus affici et e saxo præcipitari ; sed pueros impuberes prætoris arbitratu verberari voluerunt, noxamque ab his factam sarciri. » AUL. GELL., *Noct. attic.*, XI, 18, et VII, 15.—GAI., *Instit.*, Comm. 3, § 189.—SERVIUS, *ad Virg.*, *Æneid.*, VIII, vers. 205, etc.

(2) « Concepti et oblati (furti) pœna ex XII Tabularum tripli est. » GAI., *Instit.*, Comm. 3, § 191.—« Lex autem eo nomine (prohibiti furti) nullam pœnam constituit : hoc solum præcipit, ut qui quærere velit, nudus quærat, linteo cinctus, lancem habens ; qui si quid invenerit, jubet id Lex furtum manifestum esse. » GAI., *Instit.*, Comm. 3, § 192. Dans le paragraphe suivant, le jurisconsulte, cherchant à expliquer l'emploi de ces objets dans cette solennité, les tourne en dérision plutôt qu'il ne les justifie.—AUL. GELL., *Noct. attic.*, XI, 18, et XVI, 10.—FESTUS, au mot *Lance*.

(3) FESTUS, au mot *Nec*.—Conférez : AUL. GELL., *Noct. attic.*, XI, 18.—CATO, *de Re rustic.*, in proœm.—« Nec manifesti furti pœna per Legem (XII) Tabularum dupli irrogatur. » GAI., *Instit.*, Comm. III, § 190.

XVII. Disposition qui défend qu'une chose volée puisse être acquise par usucapion, c'est-à-dire par l'usage, par la possession (1).

XVIII. L'intérêt de l'argent ne peut excéder une once pour cent par mois (*unciarium fœnus*), c'est-à-dire douze pour cent par an : la peine contre l'usurier qui dépasse cet intérêt est du quadruple (2).

XIX. Pour infidélité dans le dépôt, peine du double (3).

XX. Disposition qui ouvre action à tous les citoyens pour faire écarter de la tutelle les tuteurs suspects. Peine du double contre le tuteur pour ce qu'il se serait approprié des biens du pupille (4).

XXI. PATRONUSSICLIENTIFRAUDEM  
FECERIT, SACER ESTO (5).

XXI. Que le patron qui ferait fraude à son client soit dévoué aux dieux.

XXII. QUI SE SIERIT TESTARIER  
LIBRIPENSVE FUERIT, NI TESTIMONIUM  
FARIATUR IMPROBUS INTESTABILISQUE  
ESTO (6).

XXII. S'il a été témoin dans un acte ou porte-balance, et qu'il refuse son attestation, qu'il soit infâme, incapable de témoigner, et indigne qu'on témoigne pour lui.

XXIII. Disposition qui ordonne que le faux témoin soit précipité de la roche Tarpéienne (7).

(1) « Furtivam rem *Lex XII Tabularum* usucapi prohibet. » GAI., *Instit.*, Comm., II, §§ 45 et 49. — JUSTINIAN., *Instit.*, 2, 6, § 2. — AUL. GELL., *Noct. attic.*, XVII, 7, etc.

(2) « Nam primo *XII Tabulis sanctum*, ne quis unciario fœnore amplius exerceret. » TACIT., *Annal.*, VI, 16. — « Majores nostri sic habuerunt : itaque in Legibus posuerunt, furem dupli damnari, fœneratorem quadrupli. » CATO, *de Re rust.*, in præm.

(3) « Ex causa depositi *Lege XII Tabularum* in duplum actio datur. » PAUL., *Sentent.*, II, 12, § 11.

(4) « Sciendum est, suspecti crimen è *Lege XII Tabularum* descendere. » DIG., 26, 10, *de Suspect. tutor.*, I, § 2 fr. Ulp. — « Sed si ipsi tutores rem pupilli furati sunt, videamus an ea actione, quæ proponitur ex *Lege XII Tabularum* adversus tutorem in duplum, singuli in solidum teneantur. » DIG., 26, 7, *de administ. et peric. tut.*, 55, § 1 fr. Tryphon. — Conférez CICER., *de Offic.*, III, 15 ; *de Orator.*, I, 37, etc.

(5) SERVIUS, *ad Virgil.*, *Æneid.*, VI, vers. 609. — Conférez : DENYS D'HALIC., II, 10 ; — PLUTARQ., *Romul.*, 13.

(6) AUL. GELL., *Noct. attic.*, XV, 13 ; et VI, 7. — DIG., 28, 1, *qui testam. fac. poss.*, 26 fr. Gai.

(7) « An putas.... si non illa etiam ex XII de testimoniis falsis poena abolisset, et si nunc quoque, ut antea, qui falsum testimonium dixisse convictus esset, è saxo Tarpeio dejiceretur, mentituros fuisse pro testimonio tam multos, quam videmus ? » AUL. GELL., *Noct. attic.*, XX, 1. — CICER., *de Offic.*, III, 31.

XXIV. Peine capitale contre l'homicide (1).

XXV. QUI MALUM CARMEN INCANTASSET (2)... MALUM VENENUM... (3). XXV. Celui qui aura lié quelqu'un par des paroles d'enchantement, ou donné du poison (peine capitale).

XXVI. Disposition contre les attroupements séditieux, de nuit, dans la ville : peine capitale (4).

XXVII. Les sodales, ou membres d'un même collège, d'une même corporation, peuvent se donner entre eux les règlements qui leur plaisent, pourvu qu'ils n'aient rien de contraire à la loi générale (5).

---

## TABLE IX.

### Du droit public ( *de jure publico* ).

I. Disposition qui défend de proposer aucune loi sur tel ou tel homme en particulier (6).

II. Les grands comices, c'est-à-dire les comices par centuries, ont seuls le droit de rendre des décisions capitales sur un citoyen, c'est-à-dire sur la perte de la vie, de la liberté et de la cité (7).

---

(1) PLIN., *Hist. nat.*, XVIII, 3. — FESTUS, aux mots *Parricidii quaestores*.

(2) PLIN., *Hist. natur.*, XXVIII, 2.

(3) DIG., 50, 16, *de Verbor. signif.*, 236 pr. fr. GAL., au livre IV de son commentaire des XII Tables.

(4) « Primum XII Tabulis cautum esse cognoscimus, ne quis in urbe coetus nocturnos agitare. » PORCIUS LATRO, *Declamat. in Catilin.*, cap. XIX.

(5) « Sodales sunt, qui ejusdem collegii sunt.... His autem potestatem facit Lex, pactionem, quam velint, sibi ferre : dum ne quid ex publica lege corrumpant. » DIG., 47, 22, *de Colleg. et corpor.*, 4 fr. GAL., au livre IV de son commentaire des XII Tables.

(6) « Vetant XII Tabulæ, leges privis hominibus irrogari. » CICER., *pro Domo*, 17 ; *de Legib.*, III, 19.

(7) « Tum leges præclarissimæ de XII Tabulis translatae duæ, quarum altera *privilegia tollit* ; altera *de capite civis rogari, nisi maximo comitiatu, vetat*.... In privatos homines leges ferri voluerunt, id est enim *privilegium*, quo quid est injustius ? » CICER., *de Legib.*, III, 9 ; *pro Sextio*, 30, etc.

III. Peine de mort contre le juge ou l'arbitre donné par le magistrat qui aurait reçu de l'argent pour faire sa sentence (1).

IV. Disposition relative aux Questeurs des homicides (*quæstores parricidii*). Droit d'appel au peuple contre toute sentence pénale (2).

V. Peine de mort contre celui qui aurait excité l'ennemi contre le peuple romain, ou livré un citoyen à l'ennemi (3).

## TABLE X.

### Du droit sacré ( *de jure sacro* ).

I. HOMINEM MORTUUM IN URBE NE SEPELITO, NEVE URITO (4).

II. HOC PLUS NE FACITO... ROGUM ASCIA NE POLITO (5).

III. Restrictions des somptuosités funéraires : le mort ne pourra être enseveli ni brûlé dans plus de trois robes, ni de trois bandes de pourpre ; il ne pourra y avoir plus de dix joueurs de flûte (6).

I. N'inhumez et ne brûlez dans la ville aucun mort.

II. Ne faites rien de plus que ceci... Ne façonnez pas le bois du bûcher.

(1) « Dure autem scriptum esse in istis legibus (XII Tabularum) quid existimari potest? Nisi duram esse legem putas, quæ judicem arbitrumve jure datum, qui ob rem dicendam pecuniam accepisse convictus est, capite pœnitur. » AUL. GELL., *Noct. Attic.*, XX, 1. — CICER., *in Verr.*, II, 32 ; et I, 13.

(2) « Quæstores constituebantur à populo, qui capitalibus rebus præessent : hi appellabantur *quæstores parricidii* : quorum etiam meminit Lex XII Tabularum. » DIG., 1, 2, *de Origin. juris*, 2, § 23 fr. Pomp. — « Ab omni judicio pœnaque provocari licere, indicant XII Tabulæ. » CICER., *de Republ.*, II, 31. — Consultez FESTUS, aux mots *Parricidii quæstores*, et *Quæstores*.

(3) « Lex XII Tabularum jubet, eum qui hostem concitaverit, quive civem hosti tradiderit, capite puniri. » DIG., 48, 4, *ad leg. Jul. maj.*, 3 fr. Marcian.

(4) CICER., *de Legib.*

(5) *Ibid.*

(6) « Extenuato igitur sumptu, tribus riciniis et vinculis purpuræ, et decem tibiiciniis, tollit (la loi des XII Tables) etiam lamentationem : MULIERES GENAS » etc., CICER., *ibid.*

IV. MULIERES GENAS NE RADUNTO;  
NEVE LESSUM FUNERIS ERGO HABEN-  
TO (1).

V. HOMINIMORTUONE OSSA LEGITO,  
QUO POST FUNUS FACIAT (2).

IV. Que les femmes ne se déchirent pas le visage et ne poussent pas des cris immodérés.

V. Ne recueillez pas les ossements d'un mort, pour lui faire plus tard d'autres funérailles (exception pour ceux morts au combat ou à l'étranger).

VI. Dispositions qui prohibent : l'embaumement du corps des esclaves, les banquets funéraires, les aspersiones somptueuses, les couronnes attachées en longue file, et les petits autels dressés pour y brûler des parfums (3).

VII. QUI CORONAM PARIT IPSE, PECUNIAVE EJUS, VIRTUTIS ERGO DUITOR EI (4).

VII. Mais si par lui-même, ou par ses esclaves ou ses chevaux, il a conquis une couronne, que les honneurs lui en soient accordés. (La couronne, durant les funérailles, sera portée par le mort et par son père.)

VIII. Défense de faire plusieurs funérailles ni de dresser plusieurs lits pour un seul mort (5).

IX. NEVE AURUM ADDITO. QUOI AURO DENTES VINCTI ESCUNT, AST IM

IX N'adjoignez point d'or ; mais si les dents sont liées avec

(1) CICER., *ibid.* Conférez FESTUS, aux mots *Ricinium* et *Radere genas*. — PLIN., *Hist. natur.*, XI, 37. — SERVIUS, *ad Virgil.*, *Æneid.*, XII, vers. 606. — CICER., *Tuscul.*, II, 22.

(2) « Cætera item funebria, quibus luctus augetur, XII sustulerunt : HOMINI, inquit,.. etc. Excipit bellicam peregrinamque mortem. » CICER., *de Legib.*, II, 24.

(3) « Hæc præterea sunt in Legibus de unctura, quibus servilis unctura tollitur omnisque circumpotatio : quæ et recte tolluntur, neque tollerentur nisi fuissent. Ne sumptuosa respersio, ne longæ coronæ, nec acerræ prætereantur. » CICER., *de Legib.* II, 24. — Conférez FESTUS, aux mots *Murrata potione*. — PLIN., *Hist. natur.*, XIV, 2.

(4) « Inde illa XII Tabularum lex : QUI CORONAM.. etc. Quam servi equive meruissent *pecunia partam* lege dici nemo dubitavit. Quis ergo honos? ut ipsi mortuo parentibusque ejus, dum intus positus esset, forisve ferretur, sine fraude esset imposita. » PLIN., *Hist. natur.*, XXI, 3. — Conférez CICER., *de Legib.* II, 24.

(5) « Ut unī plura fierent, lectique plures sternerentur, id quoque ne fieret Lege sanctum est. » CICER., *de Legib.*, II, 24.

CUM ILLO SEPULCRE UREREVE SE FRAUDE de l'or, que cet or puisse être enseveli ou brûlé avec le cadavre. ESTO (1).

X. Qu'à l'avenir, aucun bûcher ni sépulcre ne puisse être placé à moins de soixante pieds de l'édifice d'autrui, si ce n'est du consentement du propriétaire (2).

XI. Le sépulcre et son vestibule ne sont pas susceptibles d'être acquis par usucapion (3).

---

## TABLE XI.

### Supplément aux cinq premières Tables.

I. Prohibition du mariage entre les patriciens et les plébéiens (4).

---

## TABLE XII.

### Supplément aux cinq dernières Tables.

I. Disposition qui établit la *pignoris capio* (prise de gage, sorte d'action de la loi) contre le débiteur, pour le paiement du prix d'achat d'une victime, ou du prix de louage d'une bête de somme, lorsque le louage a été fait spécialement pour en employer le prix en sacrifices (5).

---

(1) CICER., *ibid.*

(2) « Rogum bustumve novum vetat (Lex XII Tabularum) propius sexaginta pedes adjici aedes alienas invito domino. » CICER., *ibid.* — Conférez DIG., 11, 8, *de Mortuo infer.*, 3 fr. Pomp.

(3) « Quod autem forum, id est vestibulum sepulcri, bustumve usucapi vetat (Lex XII Tabularum), tuetur jus sepulcrorum. » CICER., *ibid.* — FESTUS, au mot *Forum*.

(4) « Hoc ipsum : ne connubium Patribus cum Plebe esset, non Decemviri tulerunt. » TIT. LIV., I, 4. — Conférez DEN. D'HALIC., X, 60, et XI, 28. — DIG., 50, 16, *de Verb. signif.*, 238 fr. GAI., au livre 6 de son commentaire des XII Tables. — CICER., *de Republ.*, II, 37.

(5) « Lege autem introducta est pignoris capio, velut Lege XII Tabula-

II. SI SERVUS FURTUM FAXIT  
NOXIAMVE NOCUIT... (1).

II. Si un esclave a commis un vol  
ou un autre délit préjudiciable...  
(il y a contre le maître, non pas  
une action personnelle, mais une  
action noxale).

III. SI VINDICIAM FALSAM TULIT...  
REI SI VELITIS... TOR (SIVE LITIS PRÆ-  
TOR) ARBITROS TRES DATO; EORUM  
ARBITRIO... FRUCTUS DUPLIONE DAM-  
NUM DECIDITO (2).

III. Si quelqu'un possède de  
mauvaise foi une chose qu'il pré-  
tend sienne, que le magistrat  
donne trois arbitres de la contes-  
tation, et que sur leur arbitrage  
il soit condamné à restituer le  
double des fruits.

IV. Défense de faire consacrer une chose litigieuse; peine du  
double en cas de contravention (3).

V. Les dernières lois du peuple dérogent aux précédentes (4).

*rum* adversus eum, qui hostiam emisset, nec pretium redderet; item ad-  
versus eum, qui mercedem non redderet pro eo jumento, quod quis ideo  
locasset, ut inde pecuniam acceptam in dapem, id est in sacrificium, impen-  
deret. » GAI., *Instit.*, Comm., IV, 28. — DIG., 50, 16, *de Verb. signif.*, 238,  
et 2 fr. GAI., au livre 6 de son commentaire des XII Tables.

(1) FESTUS, au mot *Noxia*. — « Nam in lege antiqua (XII Tabularum),  
si servus sciente domino furtum fecit, vel aliam noxam commisit, servi no-  
mine actio est noxalis, nec dominus suo nomine tenetur » DIG., 9, 4, *de*  
*Noxal. action.*, 2, § 1 fr. Ulp.

(2) FESTUS, au mot *vindiciæ*. — AUL. GELL., *Noct. attic.*, X, 10.

(3) « Rem, de qua controversia est, prohibemur in sacrum dedicare;  
alioquin dupli pœnam patimur. » DIG., 44, 6, *de Litigios.*, 3 fr. GAI., au li-  
vre 6 de son commentaire des XII Tables.

(4) « In XII Tabulis legem esse, ut, quodcunque postremum populus  
jussisset, id jus ratumque esset. » TIT. LIV., VII, 17, et IX, 33 et 34.

**27. Caractère du droit des XII Tables.**

La loi des XII Tables écrit évidemment une coutume. Elle laisse de côté les détails, supposés connus et pratiqués par les pontifes et par les patriciens à qui revient l'application du droit. Elle ne pose que les principes. Telle est son allure générale; quoique dans quelques matières particulières, par exemple dans le règlement des funérailles, des droits et des obligations entre voisins, et du traitement à subir par le débiteur de la part de son créancier, elle descende jusqu'à des prévisions minutieuses. Ainsi, sur douze tables grossièrement gravées, et exposées au forum, tout l'ensemble du droit a pu être renfermé. Ainsi, malgré le peu de vestiges qui nous en restent, en y réunissant les indications indirectes fournies par les écrivains et par les jurisconsultes de l'antiquité, nous avons encore assez de données pour reconnaître dans ces tables le germe d'un grand nombre d'institutions développées dans le droit postérieur; nous pouvons concevoir comment elles ont toujours été pour les Romains la base de tout leur droit.

Bien que les Décemvirs paraissent avoir eu sous les yeux des documents de législation étrangère, et notamment les lois athéniennes; bien qu'ils y aient puisé quelques dispositions qui nous sont signalées par les écrivains et par les jurisconsultes comme transcrites presque littéralement, et dont la ressemblance, dans des choses de détail arbitraire, ne peut être attribuée au pur hasard ni à la raison commune (1): cependant, il est vrai de dire que le droit qu'elles établissent est le droit quiritaire, le droit des hommes à la lance, exclusivement propre au citoyen romain, se détachant ra-

---

(1) Voir les citations faites ci-dessus, page 91, note 2.

dicalement, par son caractère, du droit des autres nations.

Le règlement de la constitution politique de la cité, d'après les fragments qui nous restent, ne s'y révèle en aucune manière. La division et la distribution du peuple, l'organisation et les pouvoirs des comices par curies, par centuries et par tribus, du sénat, du consulat, et des autres magistratures publiques, ne paraissent pas y avoir été législativement déterminés. C'était une machine toute montée : on la laissait fonctionner. Les points, objets de réclamations ou de dissensions publiques, exigeaient seuls un règlement immédiat. La défense de présenter aucune loi en vue d'un particulier ; la règle que c'est la dernière décision du peuple qui doit faire loi et l'emporter sur les précédentes ; la compétence exclusive des grands comices dans les questions capitales pour les citoyens, et le droit d'appel au peuple, c'est-à-dire aux grands comices, en pareille matière, voilà, parmi les dispositions qui nous ont été conservées, celles qui touchent le plus directement à la constitution politique. Du reste, le droit public ne figure pas en première ligne dans la loi décemvirale. Il est rejeté, avec le droit sacré, dans la neuvième et dans la dixième table, c'est-à-dire dans les deux dernières du travail des premiers Décemvirs. Jusqu'à quel point cette égalité de droit (*æquanda libertas ; omnibus summis infimisque jura æquare*), poursuivie par les plébéiens, a-t-elle été obtenue dans la loi décemvirale ? Nous ne connaissons pas toutes les nuances qui, dans le droit antérieur, séparaient une caste de l'autre, ni, par conséquent, toutes les différences que les XII Tables ont pu supprimer ; mais ce que nous voyons, c'est que ni dans l'ordre public, ni dans l'ordre privé, il n'a été introduit d'égalité complète entre les patriciens et les plébéiens. L'admissibilité exclusive des pa-

triciens aux hautes magistratures subsiste toujours ; la clientèle, qui emporte des conséquences si majeures, est consacrée par les XII Tables ; et le refus du *connubium* entre une classe et l'autre, nous montre que ces classes forment encore deux races à part.

La grande préoccupation, la préoccupation première des esprits, dans la loi décemvirale, paraît être celle d'un peuple à habitude ou à situation processives. L'appel de l'adversaire devant le magistrat, les règles de l'instance, et les droits du créancier sur le débiteur condamné, c'est-à-dire l'ouverture, le cours et l'issue des procès, jusqu'à l'exécution, voilà ce qui occupe le premier rang, ce qui remplit les trois premières tables.

Les formes sur l'appel devant le magistrat (*de in jus vocando*) sont simples et rudes ; le demandeur, quand son adversaire refuse de le suivre, prend des témoins, le saisit et l'entraîne. C'est à la face de tous les citoyens, sur la place publique, que la justice se rend. Un endroit quelconque du *Forum* peut servir de tribunal, mais plus spécialement cette partie nommée *Comitium*, qui était couverte d'un toit, et au milieu de laquelle s'élevait la tribune aux harangues.

On aperçoit déjà, dans le texte même des XII Tables, cette différence si importante, si caractéristique du droit romain, entre le *jus*, le droit, et le *judicium* ou l'instance judiciaire organisée sur une contestation ; entre le magistrat (*magistratus*) et le juge (*judex* ou *arbiter*). Le premier (*magistratus*) chargé de déclarer le droit (*juris-dictio*), de le faire exécuter à l'aide de la puissance publique (*imperium*), d'organiser l'instance par l'accomplissement en sa présence de tout le rite solennel prescrit par la loi ou par la coutume, et de donner aux plaideurs leur juge quand il ne résout pas lui-même l'affaire. Le second (*judex* ou *arbiter*), chargé de prononcer sur la contestation dont

le magistrat l'a investi, et de la terminer par une sentence. Cette différence se développera plus tard complètement et sera organisée dans toutes ses conséquences. Mais elle apparaît déjà dans les XII Tables : l'*in jus vocatio*, c'est l'appel devant le Droit, c'est-à-dire devant le magistrat.

Les dispositions de la loi décemvirale quant aux droits du créancier sur la personne du débiteur, sont à elles seules une puissante révélation sur les agitations et les soulèvements de la plèbe en ces premiers temps de l'histoire romaine. Après de telles lois, doit-on s'étonner que les dettes aient amené plus d'une fois de pareils soulèvements? Et cependant, aux soins que les Décemvirs ont pris d'en régler et d'en légaliser les rigueurs, il est aisé de reconnaître un résultat de ces rébellions à peine éteintes. La limite du taux de l'intérêt et les peines contre celui qui la dépasserait(1), le délai de trente jours pour le débiteur condamné, la présence du magistrat, le *vindex* ou sorte de répondant qui peut réclamer le débiteur, le poids des chaînes qui est limité, la nourriture qui est ordonnée, le nouveau délai de soixante jours durant la captivité, l'obligation de représenter trois fois le captif au magistrat, dans cet intervalle, sur la place publique, au jour de marché, avec proclamation de la somme pour laquelle il est détenu, afin d'exciter ses parents, ses amis, ceux qui auraient pitié de lui, à se concerter, à s'exécuter, à lui sauver le fatal dénouement qui l'attend : toutes ces dispositions sont pour les débiteurs autant de concessions ou de garanties.

---

(1) Quel est ce taux légal que Tacite désigne sous les expressions *unciarium fœnus*? Au milieu de la divergence d'opinions, on les interprète plus communément comme désignant l'intérêt d'une once pour cent par mois, ou 12 pour cent par an. M. Niebuhr adopte cette opinion; mais par diverses considérations sur l'année romaine, il pense que cet intérêt revient à celui de 9 ou 10 pour cent de nos jours.

Mais après toutes ces formalités, si la dette n'est pas acquittée, qu'il soit mis à mort, ou qu'il soit vendu à l'étranger, afin que la cité en soit débarrassée; et s'il y a plusieurs créanciers, qu'ils puissent s'en partager les lambeaux. Des écrivains modernes se sont refusés à prendre en son sens matériel une telle disposition; ils y ont cherché un symbole, le partage de la fortune et non du corps du débiteur; mais les anciens, comme le prouvent les fragments d'Aulu Gelle, de Quintilien, de Tertullien que nous avons cités (1), la prenaient à la lettre. Ils en justifiaient l'histoire romaine, en disant que les mœurs l'avaient répudiée, qu'elle n'était qu'un moyen d'amener le paiement de la dette par la peur, et que jamais elle n'a été mise à exécution.

Les deux tables qui suivent, c'est-à-dire les tables IV et V, présentent le système de la famille romaine, et des droits qui s'y rattachent plus directement, tels que l'hérédité, la tutelle, la curatelle.

La famille romaine (*familia*) n'est pas une famille naturelle; c'est une création du droit de la cité, du droit quiritaire. Le mariage civil, les noces romaines en sont bien un élément important, mais elles n'en sont pas le fondement. La famille romaine est assise, non sur le mariage, mais sur la puissance. Le chef (*pater familias*), et les personnes soumises à sa puissance : esclaves, enfants, femme, hommes libres acquis ou engagés par mancipation (*mancipati, nexi*) ou par attribution judiciaire du magistrat (*addicti*), voilà ce que désigne dans un certain sens le mot *familia*; dans un sens plus étendu encore, et fréquemment employé par les XII Tables, il comprend même l'ensemble de tout le patrimoine, tout ce qui est la propriété du chef, corps et biens; tandis que plus étroitement entendu, il ne désigne que le chef avec la femme et les enfants soumis à son pouvoir. Il y a donc une certaine élasticité dans ce mot *familia*.

Les diverses puissances ont-elles déjà, sous les XII Tables, les trois noms distincts et particuliers : *potestas* pour les esclaves et les enfants, *manus* pour la femme, et *mancipium* pour les hommes libres mancipés ou *ad-dicti*? C'est ce dont il est permis de douter, surtout pour la première de ces expressions (*potestas*), plus récente dans la formation de la langue.

La disposition des XII Tables, relative à l'acquisition que le mari fait de sa femme par la possession d'une année (*usu*), nous prouve que dès cette époque, il faut se bien garder de confondre entre eux le mariage (*nuptiæ*, *justæ nuptiæ*, *justum matrimonium*), et la propriété, la puissance maritale (*manus*). Le mariage, en lui-même, et quant à sa forme, est abandonné au pur droit privé, sans aucune nécessité légale qu'il intervienne ni autorité ni solennité publiques : il suffit qu'il y ait eu consentement réciproque, manifesté par la tradition de la femme, c'est-à-dire par sa mise à la disposition du mari : simplicité sauvage, âpreté austère du droit, que les croyances et les coutumes populaires déguisent sous une pompe et sous des formes symboliques plus gracieuses, mais sans nécessité juridique. Du reste, comme la simple tradition ne suffit pas pour acquérir la propriété quiritaire d'aucune créature humaine, le mariage ainsi réduit ne met pas la femme sous la main (*in manu*), c'est-à-dire dans la propriété du mari. Pour que cet effet soit produit, il faut que les noces aient été contractées par les formalités patriennes de la confarréation, ou que la femme ait été mancipée *per æs et libram* au mari. Si non, on en revient au droit commun sur l'acquisition de la propriété des choses mobilières au bout d'une année de possession (*usu*) : avec cette particularité, que les XII Tables consacrent pour la femme un mode particulier d'interrompre cette usucapion. Voilà pourquoi on dit que la puissance maritale s'acquiert par trois moyens : la con-

farréation, la coemption et l'usage (*farreo, coemptione, usu*). La femme ainsi acquise au mari (*in manu conventa*) n'est plus dans la famille du chef à qui elle avait appartenu ; elle passe dans celle de son mari, au rang de fille de ce dernier (*loco filiae*), de sœur de ses propres enfants.

Le lien seul de la parenté naturelle, de la parenté de sang, n'est rien chez les Romains. Nous disons *parenté* pour nous conformer à notre langue ; car chez les Romains, le mot conserve son véritable sens étymologique : *parens, parentes*, ce sont le père, les ascendants, ceux qui ont engendré (de *parere*, enfanter). Il importe de ne pas s'y méprendre. L'expression la plus générale, la plus large de la parenté, en droit romain, c'est *cognatio*, la cognation, c'est-à-dire le lien entre personnes qui sont unies par le même sang ou que la loi réputé telles (*cognati : quasi una communiternati*).

Mais la cognation seule, par elle-même, qu'elle provienne des justes noces ou de toute autre union, ne place pas dans la famille, ne donne aucun droit de famille. Le droit civil n'y a pas égard, si ce n'est pour les prohibitions du mariage. La parenté du droit civil, celle qui produit les effets civils, qui confère les droits de famille, c'est l'agnation (*agnatio*), le lien qui unit les cognats membres de la même famille ; et la cause efficiente de ce lien, de cette attache (*ad gnatio*), c'est la puissance paternelle ou maritale qui les unit, ou qui les unirait tous sous un chef commun si le chef le plus reculé de la famille vivait encore. Est-on soumis à la puissance, on est agnat, on est de la famille ; est-on renvoyé de la puissance, on ne l'est plus : tant pour la femme que pour les fils, que pour les filles, que pour les frères et sœurs, que pour tous. Que le chef meure, la grande famille se décompose en plusieurs petites commandées par chaque fils qui devient indépendant ; mais le lien d'agnation n'est pas rompu, il continue

d'exister entre ces diverses familles, et même de lier les nouveaux membres qui naissent. On dirait que le chef primitif, celui à qui ils ont obéi jadis, eux ou leurs ascendants, les réunit encore sous son autorité; et tout cet ensemble porte encore le nom de *familia* : ainsi, voilà pour cette expression une nouvelle acception, dans un sens plus généralisé.

Outre l'agnation, la loi des XII Tables nous révèle encore la gentilité (*gens*, pour ainsi dire *génération*, *généalogie*). L'idée de la clientèle et de l'affranchissement est indispensable ici, pour bien comprendre cette relation du droit civil quiritaire. Les citoyens issus d'une source commune, d'origine perpétuellement ingénue, dont aucun des aïeux n'a jamais été en une servitude ni clientèle quelconque, qui, par conséquent, se forment à eux-mêmes, de génération en génération, leur propre généalogie, et qui sont unis par les liens de la parenté civile, constituent dans leur ensemble un *gens*; ils sont entre eux à la fois agnats et gentils. Sous ce rapport, on ne verrait pas encore bien en quoi la gentilité diffère de l'agnation, si ce n'est que les conditions qui la constituent, savoir qu'aucun des aïeux n'ait jamais été en une servitude ni clientèle quelconque, la rendaient exclusivement propre, dans les temps primitifs, aux seuls patriciens, puisque tous les premiers plébéiens étaient des clients; de telle sorte que la gentilité, sous ce rapport, et aux premières époques, serait l'agnation des patriciens; la *gens* serait la famille patricienne. Mais, en outre, ces patriciens à la fois agnats et gentils entre eux, sont encore les gentils de toutes les familles de clients ou d'affranchis qui sont dérivées civilement de leur *gens*, qui en ont pris le nom et les *sacra*, auxquelles leur *gens* sert de généalogie civile. Ces descendants de clients ou d'affranchis ont des gentils et ne le sont de personne : par rapport à eux, les agnats sont bien distincts des gentils. Leur agnation est fondée sur

un lien commun de puissance paternelle ou maritale, à quelque antiquité que remonte cette puissance. La gentilité, à laquelle ils se rattachent, est fondée sur un lien de puissance de patronage, patronage soit de clients, soit d'affranchis, si anciennement qu'ait existé cette puissance (1).

Ainsi, il faut distinguer trois grands termes dans les liens d'agrégation civile ou naturelle chez les Romains : la famille (*familia*), à laquelle correspondent l'agnation (*agnatio*) et le titre d'agnats (*agnati*); la *gens*, en quelque sorte génération, généalogie, à laquelle correspondent la gentilité, le titre de gentils (*gentiles*); enfin la cognation (*cognatio*), à laquelle correspond le titre de cognats (*cognati*). Les deux premières sont de droit quiritaire, dépendant des liens de puissance paternelle, maritale, ou de patronage de clients ou d'affranchis. La troisième purement naturelle, fondée simplement sur les liens du sang, ne produisant aucun effet civil.

C'est sur ces liens d'agnation ou de gentilité, sur cette formation de la famille ou de la généalogie civile, que sont réglés tous les droits civils, d'hérédité, de tutelle, de curatelle. Est-on dans la famille civile? on participe à ces droits. N'y est-on pas, en a-t-on été renvoyé par la libération de la puissance? fût-on fils, père, mère, frère, sœur, parent quelconque, on n'en a aucun. Ainsi, l'étranger introduit dans la famille par adoption, l'épouse par la confarréation, par la coemption

---

(1) Bien que l'origine et le fondement de la gentilité nous la présentent comme exclusivement propre aux patriciens, cependant les grandes familles de plébéiens survenues plus tard, n'ayant jamais été dans les liens de la clientèle, et se prétendant d'origine éternellement ingénue, ont pu aussi, par la suite des temps, former une *gens*, une race de gentils : d'abord entre eux; et ensuite par rapport, non pas à la descendance de leurs clients, puisqu'ils n'en avaient jamais eu, mais au moins par rapport à la descendance de leurs affranchis.

ou par l'usage, y prennent tous les privilèges de l'agnation, et de la gentilité, s'il s'agit d'une famille de *gentils*. Mais aucun droit n'est donné au fils ou à la fille renvoyés de la famille par le chef; aucun droit à leurs descendants; aucun droit aux parents quelconques du côté des femmes, parce qu'ils n'entrent pas dans la famille de leur mère; aucun droit enfin ni à la mère envers ses enfants, ni aux enfants envers leur mère, à moins que celle-ci n'ait été liée à la famille par la puissance maritale.

Tel est donc l'ordre d'hérédité que fixe la loi des XII Tables :

1° Après la mort du chef, les enfants qu'il avait sous sa puissance, y compris sa femme, si elle était *in manu*. En effet, ceux-ci composent sa famille particulière, ils étaient ses instruments, ses représentants, en quelque sorte copropriétaires avec lui du patrimoine commun : aussi la vieille langue du droit romain, déjà même la langue des XII Tables, les appelle-t-elle *heredes sui*, héritiers d'eux-mêmes : ils prennent une hérédité qui leur appartient.

2° A défaut de cette famille particulière du chef, on passe à la grande famille générale : le plus proche agnat est appelé.

3° Enfin, à défaut d'agnat, le plus proche gentil prend l'hérédité. C'est-à-dire que s'il s'agit de la succession d'un descendant de client ou d'affranchi, qui soit resté sans agnat, on passe à la *gens* perpétuellement ingénue dont il dérive, dont sa race a pris le nom et les *sacra* : le plus proche membre de cette *gens* est son héritier.

Bien que faite pour une société aristocratique, il y a cela de remarquable, que la loi des XII Tables, ni la coutume antique d'où elle dérive, n'avaient introduit, pour le partage héréditaire du patrimoine, aucun privilège, ni de sexe, ni de primogéniture, dans aucun ordre d'hé-

ritiers. Le patrimoine se partage également entre tous ceux qui y sont appelés au même titre.

Le principe que la volonté testamentaire du chef de famille fera loi, est une conquête précieuse pour le plébéien ; c'est la sanction du détour qu'il prenait pour arriver à avoir un testament. Tandis que le patricien faisait sanctionner sa volonté par l'assemblée des curies, le plébéien recourait à un subterfuge, il vendait fictivement *per æs et libram* son patrimoine à venir. Désormais ce sera là un droit public ; aussi, dans la formule de cette mancipation fictive, insérera-t-on ces paroles pour constater que le testateur ne fait qu'exercer un droit garanti par la loi fondamentale : « QUO TU JURE TESTAMENTUM FACERE POSSIS SECUNDUM LEGEM PUBLICAM (1). »

Il faut encore remarquer, dans les deux tables que nous apprécions :

Cette règle, que les créances héréditaires se subdivisent de droit entre les héritiers ;

L'origine de l'action *familiæ erciscundæ*, c'est-à-dire en partage de l'hérédité ;

Enfin la situation sociale des femmes, et la sujétion qui les tient constamment placées sous la puissance de leurs ascendants ou de leur mari, ou sous une tutelle perpétuelle. Il n'y a d'exception que pour les vestales.

Les Tables VI et VII, dans leurs fragments, nous offrent des dispositions qui se réfèrent à la propriété, à la possession et aux obligations.

Les Romains avaient substitué au mariage naturel, un mariage de citoyens (*justæ nuptiæ*) ; à la parenté naturelle, une parenté de citoyens (*agnatio, gens*) ; ils mirent encore à la place de la propriété ordinaire une propriété de citoyens (*mancipium*, plus tard *dominium ex jure quiritium*) ; à la place de la vente ou de l'aliéna-

---

(1) GAI., *Inst.*, Comm., II, § 104.

tion naturelle, une vente, une aliénation propres aux seuls citoyens (*mancipium*, plus tard *mancipatio*); enfin, à la place des engagements ordinaires, un engagement de citoyen (*nexus* ou *nexum*). Ainsi cette qualité de citoyen imprimait à leur mariage, à leur parenté, à leur propriété, à leurs ventes, à leurs engagements, partout, un caractère singulier de force, qui donne la vie à leurs institutions. Les XII Tables, et notamment les Tables VI et VII, quant à la propriété et aux obligations, portent la trace de ces singularités.

La propriété romaine, rendue plus indélébile par ce caractère, ne pouvait être détruite et transportée d'un citoyen à l'autre que par certains événements limités par la loi, dans la plupart des cas avec des formes particulières et solennelles; les étrangers ne pouvaient point l'acquérir. On était propriétaire selon le droit quiritaire (*dominus ex jure Quiritium*), ou on ne l'était pas du tout: il n'y avait pas de milieu. Parmi les modes quiritaires d'acquérir la propriété romaine, on voit déjà positivement figurer dans les XII Tables, au premier rang, la *mancipatio*, ou aliénation *per æs et libram*; en outre, la loi testamentaire des testateurs (*lex*); la possession continuée pendant un certain temps (*usus auctoritas*, plus tard *usucapio*); enfin l'*in jure cessio*, ou, plus généralement, la déclaration du magistrat (*addictio*). Quant à l'adjudication du juge (*adjudicatio*), elle s'y entrevoit aussi, quoique moins formellement énoncée, par les fragments qui nous restent, dans l'action en partage de l'hérédité (*familiæ erciscundæ*), ou en bornage (*finium regundarum*), dont l'origine remonte indubitablement jusqu'aux XII Tables. L'occupation des choses qui n'avaient pas de maître, ou des choses prises sur l'ennemi, institution de droit universel, de droit des gens, était aussi, sans aucun doute pour nous, un moyen apte à donner la propriété quiritaire, et même le moyen premier, le moyen-type

des Quirites ou des hommes à la lance, puisque la lance était le symbole de cette propriété. Nous sommes persuadé enfin que la simple tradition suffisait dès ces premiers temps, pour donner la propriété quiritaire à l'égard d'un grand nombre de choses.

En effet, la loi des XII Tables elle-même contenait, d'après ce que nous enseigne Gaius, la distinction des choses en *res Mancipi* et *res nec Mancipi* (1). Pour les choses *Mancipi*, la propriété quiritaire reçoit un caractère, non pas différent, mais en quelque sorte plus indélébile : elle s'acquiert, elle se perd plus difficilement. Ainsi, en premier lieu, l'accord des parties et la seule tradition sont impuissants pour transférer d'un citoyen à l'autre le domaine des choses *Mancipi*. Il faut, si l'on veut produire immédiatement cet effet, recourir à un acte sacramentel, principalement la mancipation. Les choses *nec Mancipi*, au contraire, ne sont pas susceptibles de mancipation : la simple tradition peut en transférer le domaine. En second lieu, l'aliénation des choses *Mancipi* n'est pas permise dans tous les cas où celle des choses *nec Mancipi* peut se faire. Ainsi, la loi des XII Tables elle-même défend que la femme placée sous la tutelle de ses agnats puisse aliéner aucune chose *Mancipi* sans l'autorisation de son tuteur : une telle chose ne sortira du domaine de la famille que si les agnats y consentent ; tandis que l'aliénation des choses *nec Mancipi* est permise à la femme (2). Du reste, à part la mancipation, tous les autres moyens établis par le droit civil pour l'acquisition du domaine quiritaire, sont communs tant aux choses *Mancipi* qu'aux choses *nec Mancipi* ; tous s'appliquent à celles-ci aussi bien qu'à celles-là (3). Le seul de ces actes à l'égard

(1) Voir ci-dessus, page 86, la table V, fragment II.

(2) GAI., *Inst.*, Comm., II, § 80.— ULP., *Regul.* XI, § 27.

(3) ULP., *Regul.* XIX, §§ 8, 9, 16 et 17.

duquel ces deux classes de choses se séparent l'une de l'autre, c'est la mancipation : voilà pourquoi les unes se nomment *res Mancipi* ou *Mancipii*, choses de mancipation ; et les autres *res nec Mancipi* ou *nec Mancipii*, choses non susceptibles de mancipation (1).

Quant aux caractères qui font qu'une chose est *res Mancipi*, en somme ils se tirent tous de la mancipation. Pour qu'une chose soit *res Mancipi*, chose de mancipation : — Il faut qu'elle participe au droit civil, car il s'agit d'un acte juridique éminemment romain : ce qui exclut tout sol et tout objet étrangers. — Il faut qu'elle puisse être saisie avec la main ; car c'est la formalité constitutive de la mancipation (*manu capere*) : ce qui exclut toute chose incorporelle, sauf les servitudes rurales, qui, pour l'esprit agriculteur, s'identifient avec le champ ; et sauf l'ensemble du patrimoine (*familia*), par pure fiction. — Il faut enfin qu'elle ait une individualité propre, une individualité distincte, afin que les citoyens qui concourent à l'acte juridique, et qui sont pris à témoin de l'acquisition du domaine quiritaire sur cette chose, puissent en attester partout l'identité. Or, ce caractère d'existence propre, d'individualité distincte, on ne le reconnaît, à un degré suffisant pour la mancipation, qu'à deux classes d'objets : au sol et aux êtres animés, hommes libres, hommes esclaves et animaux ; encore, parmi ces derniers, à ceux-là seulement qui ont été domptés par l'homme et associés à ses travaux : eux seuls, en effet, ont pour l'homme une individualité véritablement constituée ; destinés à un autre emploi, ou sauvages de leur nature, leur identité est moins distincte et leur utilité moins grande. La terre romaine, les hommes et les animaux asservis aux travaux humains : voilà donc les choses *Mancipi*. Pour le

---

(1) GAI., *Inst.* II, § 24.

chef de famille primitif, son champ quiritaire, avec la maison qui s'incorpore et les servitudes rurales qui s'identifient avec ce champ; la femme, les enfants, les hommes soumis à sa puissance, et les animaux asservis à ses travaux : voilà les choses *mancipi*; les choses dont l'individualité est adhérente avec la sienne; qui sont en même temps, à ces époques primitives, les plus précieuses en valeur; qui ne pourront se séparer de lui par la simple tradition; auxquelles s'appliquera exclusivement l'acte sacramentel de la mancipation. La civilisation viendra; les arts, le luxe envahiront la cité; des richesses inconnues composeront les fortunes; des animaux étrangers seront soumis à la charge ou au trait (*clephanti et cameli, quamvis dorso collovo domentur*) : les choses *mancipi* n'augmenteront pas en nombre. Caractérisées par le vieux droit romain, elles ne changeront plus (1).

Les relations de voisinage entre propriétaires contigus, sont réglées avec une prévoyance minutieuse, dans les fragments que nous possédons. Nous voyons aussi par ces fragments, que l'existence des servitudes, au moins des servitudes rurales, dans celle qui est la plus importante, la servitude de passage, de voie (*via*), remonte jusqu'aux XII Tables.

La théorie des obligations, surtout par rapport à celles qui se forment par contrats, est un des points sur lesquels les vestiges des XII Tables nous offrent le moins de données. Le nom d'*obligatio* est une expression plus moderne, qui appartient à une langue juridique postérieure à la loi décemvirale. Il en est de même de celle de contrat (*contractus*). Mais quel que soit le nom qu'elle porte, nous voyons clairement dans

---

(1) ULP., *Regul.* XIX, § 1. — GAI., *Instit.*, II, §§ 25 et suiv.; §§ 102 et 104.

les XII Tables, l'obligation résulter du délit (*noxa*), et de quelques dispositions particulières de la loi, comme dans le cas de cohérité, de legs, de tutelle, de relations entre voisins. A l'égard des contrats, pour les citoyens romains la forme quiritaire de se lier, c'est le *nexum*, c'est-à-dire, dans sa dénomination la plus générale, la solennité *per æs et libram* (1); la même qui sert à transférer la propriété quiritaire. Les paroles solennelles prononcées entre les parties comme constituant les conditions de cette opération (*nuncupatio*), formaient loi entre elles, selon les expressions mêmes des XII Tables : *ita jus esto* (2); c'était la loi de la mancipation (*lex mancipii*). Ainsi, qu'elle fût réelle ou purement fictive, l'aliénation *per æs et libram* était employée pour s'obliger. C'était ainsi que se faisaient même le dépôt, même le gage (3). C'était ainsi que les emprunteurs se liaient au créancier qui consentait à leur faire un prêt, et qu'ils engageaient quelquefois leur propre personne à l'acquittement de cette obligation (*nexi*). Plus tard, les formes civiles des contrats romains ont consisté à simplifier cette solennité *per æs et libram*, à tenir le pesage symbolique pour accompli, le lingot de métal pour pesé et donné, et à ne conserver que les paroles détachées de la solennité et réduites, entre les parties, à une interrogation solennelle suivie d'une promesse conforme (*stipulatio-sponsio*); ou même à se contenter d'une simple inscription sur les registres domestiques, constatant en termes consacrés, qu'on avait tenu le métal comme pesé et donné pour telle somme (*expensilatio*). Ainsi les deux

(1) « *Nexum est, ut ait Gallus Ælius, quodcumque per æs et libram geritur, idque necti dicitur.* » FESTUS, au mot *Nexum*. — VARRO, *de ling. lat.*, VI, § 5.

(2) Voyez ci-dessus, page 88, table VI, fragments I et II.

(3) GAL., *Instit.*, I, § 122, et II, § 69. — FESTUS, aux mots *Nexum* et *Nuncupatio*.

formes civiles des contrats *verbis* et *litteris*, chez les Romains, n'ont été que des dérivations, des simplifications de l'antique contrat *per æs et libram*, du *nexum*. Rien ne nous indique dans les fragments des XII Tables, que le contrat *verbis*, ou la stipulation, existât déjà à cette époque; encore moins le contrat *litteris*.

Cependant on ne peut mettre en doute que la vente ordinaire, sans solennité *per æs et libram*, n'existât dans la coutume et ne fût pratiquée légalement dès cette époque. On le voit bien évidemment dans cette disposition des XII Tables, qui veut qu'après de certains délais, le débiteur *addictus* soit mis à mort ou vendu à l'étranger au delà du Tibre (1) : ce qui ne peut s'entendre que d'une vente commune entre tous les peuples, et non d'une aliénation quiritaire, puisqu'il s'agit de vendre à un étranger. On la voit encore dans cette autre disposition qui déclare que la propriété d'une chose vendue et livrée, n'est acquise à l'acheteur que lorsque celui-ci a satisfait le vendeur (2) : ce qui ne peut s'entendre que de la vente sans mancipation, appliquée aux choses *nec mancipi*. Pour ces mille et mille choses, en effet, qui ne sont pas même susceptibles de mancipation, et qui sont les plus usuelles, qui figurent comme objet des besoins et des relations incessantes de tous les moments, la vente est indispensable. Mais elle ne figurait encore, à cette époque primitive du droit romain, que comme un fait accompli, déjà exécuté de part ou d'autre, et sa dénomination antique le prouve : *venum datio*, la dation en vente. Le simple consentement, le simple accord des volontés entre les parties ne produisait pas d'obligation reconnue par le droit civil : il fallait quelque temps en-

(1) Voyez ci-dessus, page 84, table III, fragment VI, note 3.

(2) Voyez ci-dessus, page 90, table VI, fragment XI.

core, avant que le droit quiritaire parvint à ce point de spiritualisme, et donnât accès aux contrats du droit des gens formés par le consentement seul.

La matière des délits, réglée dans la Table VIII, nous offre ces caractères communs aux diverses législations criminelles des peuples grossiers et encore à leur enfance : la prédominance de l'intérêt individuel sur l'intérêt social dans la répression des délits ; la peine revêtant plus souvent un caractère privé qu'un caractère public, se traduisant en une sorte de rançon ou de composition pécuniaire ; et lorsqu'elle est infligée comme peine publique, apparaissant soit avec la rigueur des supplices, le talion, le dévouement à Cérès ou aux dieux infernaux, le saut de la roche Tarpéienne, le feu, le sac de cuir ; soit avec la disproportion ou avec l'ignorance superstitieuse des incriminations, comme dans celle qui punit de mort les charmes magiques employés pour flétrir les récoltes ou pour les transporter d'un champ dans un autre.

Le nom antique du délit est celui de *noxa*. Comme source d'obligations résultant d'un préjudice causé à autrui, soit à dessein, soit involontairement mais à tort, les fragments des XII Tables nous en offrent trois bien caractérisés : le vol (*furtum*), le dommage (*damnum*), l'injure (*injuria*).

Le droit public et le droit sacré, traités dans les Tables IX et X, ont déjà fait l'objet de nos observations.

Quant aux deux dernières Tables, XI et XII, destinées à servir de supplément aux dix autres, il s'en faut de beaucoup que Cicéron en parle avec la même admiration. Voici ce qu'il en dit dans son Traité sur la République : « *Qui* (les derniers décemvirs) *duabus* » *tabulis iniquarum legum additis, quibus, etiam quæ*

» *disjunctis populis tribui solent, connubia, hæc illi ut*  
 » *ne plebei cum patricibus essent inhumanissimâ lege*  
 » *saxerunt.* Ils ajoutèrent deux tables de lois iniques,  
 » dans lesquelles le mariage, qui est permis ordinaire-  
 » ment même avec les peuples étrangers, fut interdit,  
 » par la plus odieuse des dispositions, entre les plé-  
 » béiens et les patriciens (1). » C'est probablement sous  
 l'impression de cette prohibition de mariage entre ces  
 deux castes, que Cicéron donne en masse aux lois con-  
 tenues dans les deux dernières Tables, l'épithète de lois  
 iniques. Mais si toutes avaient mérité cette épithète,  
 comment auraient-elles été adoptées par le peuple, pré-  
 cisément après l'expulsion des Décemvirs?

### 28. Actions de la loi (*Legis actiones*).

Le droit est écrit; mais à côté de la règle abstraite, il faut une force publique, pour lui donner vigueur, et un procédé, pour mettre en jeu cette force. A côté du droit, il faut l'autorité judiciaire et la procédure. Les Quirites, les hommes à la lance, avaient dans leurs coutumes juridiques, même antérieurement à la loi des XII Tables, des formes de procéder, simulacres d'actes de violence ou de combats, dans lesquelles se révèlent tantôt leur vie militaire, le rôle que jouait la lance parmi eux; tantôt la domination sacerdotale et patricienne, qui avait réglé les formes, et qui les avait fait passer de l'état de grossières réalités, à celui de symboles et de pantomimes commémoratives. La loi des XII Tables, dans quelques-unes de ses dispositions, a trait à ces formes de procédure qui lui sont antérieures; elle en traite comme d'institutions existantes et en vigueur (2); mais

(1) CICER., *de Repub.*, II, § 37.

(2) Voyez notamment, ci-dessus, page 82, table II, fragment I; page 100, table XII, fragment I.

elle n'en règle pas les détails pratiques ; elle n'en formule pas les actes et les paroles sacramentels.

Ce soin reste dévolu au collège des pontifes, à la caste patricienne qui a le privilège exclusif des pouvoirs juridiques et judiciaires. Mais les XII Tables qui ont donné un droit écrit, des dispositions arrêtées, rendent indispensable un règlement précis des actes de procédure, accommodé au nouveau droit, en harmonie avec lui dans toutes ses parties : voilà pourquoi les historiens nationaux nous présentent comme ayant suivi de près la loi des XII Tables, une autre partie du droit romain, le règlement des formes de procéder, ou les actions de la loi (*legis actiones*) (1), ainsi nommées, dit Gaius, soit parce qu'elles ont été une création de la loi civile et non de l'édit prétorien, soit parce qu'elles ont été dressées selon les termes de la loi (*legum verbis accommodatæ*), et asservies rigoureusement à ces termes (2).

Action, sous cette période, est une dénomination générique ; c'est une forme de procéder ; une procédure considérée dans son ensemble, dans la série des actes et des paroles qui doivent la constituer.

Il n'existe à l'époque des XII Tables que quatre actions de la loi ; et il n'en fut ajouté, plus tard, qu'une cinquième. De ces quatre actions de la loi, deux sont des formes de procéder pour arriver au règlement et à la décision du litige ; deux sont des formes de procéder pour la mise à exécution.

Les deux premières : 1° l'*Actio sacramenti*, la plus ancienne de toutes, qui s'applique, avec des variations

(1) « Deinde, ex his legibus, eodem tempore fere, actiones compositæ sunt, quibus inter se homines disceptarent ; quas actiones, ne populus prout vellet, institueret, certas solemnesque esse voluerunt : et appellatur hæc pars juris *legis actiones*, id est legitimæ actiones. » Dig., 1, 2, de *Orig. jur.* 2, § 6, fr. Pompon.

(2) GAI., *Instit.*, IV, § 2.

de forme, aux poursuites soit pour obligations, soit pour droits de propriété ou autres droits réels, mais dont le caractère prédominant, commun à tous les cas, consiste dans le *sacramentum*, ou somme d'argent que chaque plaideur doit consigner dans les mains du pontife, et qui sera perdue, pour celui qui succombera, au profit du culte public; c'est l'action sur laquelle nous avons le plus de renseignements: nous savons que les XII Tables fixaient le montant du *sacramentum* (1). — 2° La *Judicis postulatio*, qui se réfère à la demande faite au magistrat, d'un juge pour juger le procès, sans recourir au *sacramentum*, et qui est, par conséquent, une simplification de procédure, pour des cas où la rigueur civile s'adoucit (2).

Les deux dernières: 1° la *Manus injectio* (main-mise), saisie corporelle de la personne du débiteur condamné, ou convaincu par son aveu; à la suite de laquelle ce débiteur était *addictus*, attribué en propriété au créancier par le préteur; — et 2° la *Pignoris capio* (prise de gage), ou saisie de la chose du débiteur, sur laquelle nous connaissons aussi l'existence d'une disposition précise de la loi des XII Tables (3).

Les actions de la loi s'accomplissent *in jure*, devant le magistrat, même dans les cas où il doit donner un juge: c'est la forme, c'est le préliminaire juridique. Il n'y a d'exception que pour la dernière des actions de la loi, la *pignoris capio*: aussi était-ce une question

(1) Voyez ci-dessus, page 82, table II, § I et note 1. — FESTUS, au mot *Sacramentum*.

(2) Tel est le cas spécialement prévu par la loi des XII tables, ci-dessus, page 91, table VII, § V. — On conjecture que la formule de cette action de la loi contenait ces paroles: J. A. V. P. U. D. (*Judicem arbitrumve postulo uti des*). VALERIUS PROBUS.

(3) Voyez ci-dessus, page 100, table XII, § I.

entre les jurisconsultes que de savoir si c'était là véritablement une action de la loi (1).

Mais bien que le *sacramentum* et la *judicis postulatio* soient des formes générales pour la poursuite de toute espèce de droits, et qu'elles aient toujours, dans leur solennité, un caractère propre, et commun à tous les cas, cependant les détails, les formules à prononcer pour la précision du droit qu'on réclame, s'approprient à chaque espèce, selon la nature de ce droit, ou selon les termes de la loi qui lui servent de fondement. Ce sont ces actes et ces formules qu'il importe aux parties de connaître pour chaque cas.

Tel est le premier système de procédure des Romains. Ici règne le symbolé. Ici figurent la lance (*vindicta*), la glèbe, la tuile et les autres représentations matérielles des idées ou des objets. Ici ont lieu les gestes et les pantomimes juridiques, les violences ou les combats simulés (*manuum conseratio*), pour la plupart simulacre des actes d'une époque antérieure plus barbare. Ici se prononcent les paroles revêtues d'un caractère sacré : celui qui dira vignes (*vites*), parce qu'il plaide sur des vignes, au lieu de dire *arbores*, terme sacramental de la loi, perdra son procès (2). Ici est empreint le doigt sacerdotal : nous le voyons encore dans le *sacramentum*, cette consignation préalable d'une somme pécuniaire, qui doit se faire entre les mains du pontife, et dont le culte public profitera ; nous le voyons dans la *pignoris capio* accordée en première ligne dans des occasions où la cause des sacrifices y est intéressée. Ici enfin pèse la domination patricienne. Le magistrat est patricien ; le juge ne peut être pris que dans l'ordre des patriciens ; le *jus* et le *judicium* sont dans leurs mains.

(1) GAI., *Instit.*, IV, §§ 26 et 29.

(2) GAI., *Instit.*, IV, §§ 11 et 30.

La première et la principale de ces actions de la loi, l'action *sacramenti*, dans celles de ses formes qui étaient relatives à la vindication (*vindicatio*) d'une chose ou d'un droit réel, avait été détournée de sa destination véritable, et employée, par la coutume, d'une manière purement fictive, pour arriver à divers résultats non autorisés par le droit civil primitif, ou assujettis à de plus difficiles conditions. L'esprit ingénieux de cette fiction avait consisté, lorsqu'on voulait transférer à quelqu'un une chose ou un droit réel qu'il n'avait pas, à simuler de la part de ce dernier, devant le magistrat (*in jure*), une réclamation, une *vindicatio* de cette chose : celui qui voulait la céder n'opposant aucune contradiction, le magistrat déclarait le droit et attribuait ainsi la chose (*addicebat*) au réclamant. C'était là ce qu'on nommait la cession devant le magistrat (*in jure cessio*), qui existait même antérieurement aux XII Tables, mais qui fut confirmée par elles, selon la disposition que nous en avons signalée (1). L'affranchissement des esclaves devant le magistrat (*manumissio vindicta*), l'émancipation (*eman- cipatio*) et l'adoption (*adoptio*) des fils de famille, la translation même de la tutelle, d'une personne à une autre, moyen qu'employèrent les femmes pour se donner des tuteurs moins séricieux que leurs agnats, ne sont que des applications particulières de l'*in jure cessio*. Voilà pourquoi ces actes reçoivent quelquefois eux-mêmes des jurisconsultes romains le titre d'actions de la loi (ou actes légitimes, *actus legitimi*), bien qu'ils ne soient qu'une simulation de quelques formalités de l'une de ces actions.

Mais ces formes et surtout ces paroles sacramentelles des actions de la loi, appropriées dans leurs détails à l'objet ou à la cause de chaque demande, ne furent point

---

(1) Voyez ci-dessus, page 90, table VI, § XII.

rendues publiques. Elles n'étaient connues que des patriciens qui les avaient composées ou qui les appliquaient; le collège des pontifes était chargé d'en conserver le dépôt; on ne pouvait procéder à ces actions que dans certains jours nommés *fastes*; la connaissance de ces jours était réservée aux pontifes seuls chargés de faire au calendrier les intercalations nécessaires. C'était ainsi que chaque particulier dépendait encore pour ses affaires, des pontifes et des grands, à qui il devait recourir nécessairement. Joignez à cela que les lois des XII Tables, laconiques et obscures, avaient besoin d'être expliquées et étendues, par l'interprétation, aux divers cas qu'elles n'avaient point compris; que les patriciens seuls étaient versés dans leur étude, que seuls ils occupaient les magistratures éminentes auxquelles appartenait le droit d'instruire les affaires, et de toutes ces observations il sera facile de conclure que, même après la promulgation des XII Tables, les patriciens, pour tout ce qui concernait les droits civils, conservèrent une influence exclusive et prédominante (1).

Ici peuvent s'arrêter nos réflexions sur le temps qui s'est écoulé depuis l'expulsion des rois. Dans ce court intervalle d'années, le droit public et le droit civil ont pris un nouvel aspect. Les patriciens et les plébéiens vivent dans l'État en présence les uns des autres. Les premiers ont leurs magistrats : les consuls et les questeurs; les seconds ont les leurs : les tribuns et les édiles.

---

(1) « Et ita eodem pene tempore tria hæc jura nata sunt : leges XII Tabularum ; ex his fluere cœpit jus civile ( l'interprétation ) ; ex iisdem legis actiones compositæ sunt. Omnium tamen harum et interpretandi scientia , et actiones , apud collegium pontificum erant : ex quibus constituebatur , quis quoquo anno præesset privatis. Et fere populus annis prope centum hac consuetudine usus est. » DIG. , 1 , 2 ; de Orig. jur. , 2 , § 6 , fr. Pompon.

Toute l'influence que donnent la noblesse des aïeux, les fonctions du sacerdoce, le commandement des armées, l'éclat des victoires, la connaissance de la politique et des lois, est du côté des patriciens; du côté des plébéiens le nombre, la force, l'impatience, les séditions. Mais un danger menace-t-il l'État? des ennemis pressent-ils Rome? les troubles cessent, un dictateur s'élève, et le gouvernement énergique d'un seul sauve la république, qui, lorsque le péril est passé, reprend ses magistrats, ses rivalités et ses agitations.

Le droit civil est écrit, et les XII Tables exposées sur la place publique ont appris à chacun ses droits et ses devoirs. Les actions de la loi tracent la marche qu'il faut suivre pour réclamer devant la justice. La connaissance de ces actions, aussi nécessaire que celle des lois, est cachée. La plupart des patriciens dans le collège pontifical possèdent seuls ce mystère légal, et le plébéien est contraint de recourir à son patron, aux pontifes, ou à quelque patricien versé dans cette science.

Tel est le point où Rome est parvenue. C'est ainsi que toujours dans un peuple qui croît, les distinctions deviennent moins facilement supportées, les rivalités naissent, les ressorts politiques se compliquent, le droit civil se fixe, et la procédure se régularise.



# Notes du mont Royal

[WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM](http://WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM)

Une ou plusieurs pages ont été volontairement omises ici.

# TABLE DES MATIÈRES

PAR ORDRE CHRONOLOGIQUE.

	Pages.
Avis sur cette édition. . . . .	v
Préface de la première édition. . . . .	vii

## PREMIÈRE ÉPOQUE.

### LES ROIS.

An de R.		
	Division de cette histoire. . . . .	23
	1. Origines de Rome. — Fondation présumée de Rome (an 753 avant J.-C.). . . . .	25
	ROMULUS. Institutions qui lui sont attribuées.	
	2. Patriciens et Plébéiens. . . . .	28
	3. Tribus et curies. . . . .	29
	4. Comices par curies. . . . .	31
	5. Sénat. . . . .	<i>Ib.</i>
	6. Le Roi. . . . .	33
	7. Éléments originaires du droit civil privé. . . . .	<i>Ib.</i>
39	NUMA. Institutions qui lui sont attribuées.	
	8. Institutions religieuses. . . . .	35
	9. Calendrier. Jours fastes ou néfastes. . . . .	36
81	TULLUS HOSTILIUS.	
	10. Nomination des rois. Loi REGIA. . . . .	38
	11. Droit des gens, collège des Féciaux. . . . .	40
113	ANCUS MARTIUS. Les arts de la Grèce se répandent dans le Latium. . . . .	41
138	TARQUIN L'ANCIEN. Cent plébéiens sont introduits dans le sénat ( <i>conscripti</i> ). . . . .	42
176	SERVIUS TULLIUS. Ses institutions.	
	12. Le cens. . . . .	43
	13. Les classes et les centuries. . . . .	44
	14. Comices par centuries. . . . .	46
	15. Chevaliers. . . . .	47
	16. Tribus nouvelles. . . . .	48
	17. Les lois royales. Leur collection par Papirius ( <i>Jus Pa-</i> <i>pirianum</i> ). . . . .	49
	Expulsion des rois. . . . .	51
	RÉSUMÉ SUR L'ÉPOQUE QUI PRÉCÈDE.	
	Politique extérieure de Rome. . . . .	52
	Droit public . . . . .	53
	Droit sacré. . . . .	55
	Droit privé. . . . .	56
	Mœurs et coutumes. . . . .	<i>Ib.</i>

## DEUXIÈME ÉPOQUE.

## LA RÉPUBLIQUE.

## § I. Depuis l'établissement de la république jusqu'aux lois des XII Tables.

An de R.		Pages.
245	Nouveau gouvernement; consuls; sénat; peuple. . . . .	65
	18. Lois Valériennes. — Questeurs des homicides. . . . .	67
	19. Questeurs du trésor public. . . . .	68
253	20. Dictateur ou maître du peuple; maître de la cavalerie. . . . .	69
	21. Lutte des Plébéiens contre les Patriciens.. . . .	70
260	22. Tribuns de la plèbe. — Lois sacrées.. . . .	72
	23. Comices par tribus. — Plébiscites. . . . .	73
	24. Édiles plébéiens. . . . .	74
303	25. Origine de la loi des XII Tables. — Décemvirs. . . . .	<i>Ib.</i>
	26. Fragments des XII Tables. . . . .	78
	27. Caractère du droit des XII Tables. . . . .	102
	28. Actions de la loi. — Actes légitimes. . . . .	120

## § II. Depuis les XII Tables jusqu'à la soumission de toute l'Italie.

305	29. Loi VALERIA HORATIA de plebiscitis. . . . .	127
309	30. Loi CANULEIA de connubio patrum et plebis.. . . .	<i>Ib.</i>
	31. Tribuns militaires. . . . .	128
311	32. Censeurs; leur influence dans l'État. . . . .	129
364	Les Gaulois sénonais. . . . .	131
387	Les Plébéiens sont admis au Consulat. . . . .	132
	33. Préteur. . . . .	133
	34. Édiles curules. . . . .	<i>Ib.</i>
	35. Juges, arbitres, récupérateurs. . . . .	135
	36. Centumvirs. . . . .	139
428	37. Loi PETILLIA PAPIRIA de nexis. . . . .	145
450	38. Divulgation des fastes et des actions ( <i>jus Flavianum</i> ). <i>Ib.</i>	
468	39. Loi HORTENSIA de plebiscitis. . . . .	146
488	Toute l'Italie est soumise. . . . .	149

## RÉSUMÉ SUR L'ÉPOQUE QUI PRÉCÈDE.

Politique extérieure de Rome. . . . .	<i>Ib.</i>
Droit public. . . . .	158
Droit sacré. . . . .	164
Droit privé. . . . .	<i>Ib.</i>
Mœurs et coutumes. . . . .	167

## § III. Depuis la soumission totale de l'Italie jusqu'à l'empire.

488	40. Préteur pérégrin, et, par opposition, préteur urbain. . . . .	170
-----	---	-----

An de R.		Pages.
490 à 608	Guerres puniques, guerres macédoniques, guerres en Asie. . . . .	171
	41. Établissement des provinces. . . . .	173
	42. Augmentation du nombre des préteurs. . . . .	174
	43. Proconsuls. . . . .	175
	44. Propréteurs. †. . . . .	176
	45. Consultations publiques des jurisconsultes. . . . .	177
	46. Nouvelle publication sur les actions de la loi. . . . .	180
510 ?	47. Discrédit graduel des actions de la loi. — Création	
520 ?	d'une cinquième action, la <i>condictio</i> : loi SILIA (an	
577 ou	510 ?); loi CALPURNIA (an 520 ?) — Suppression par-	
583 ?	tielle de ces actions : loi ÆBUTIA (an 577 ou 583 ?). . . . .	181
	48. Procédure formulaire, ou <i>ordinaria judicia</i> . — Procé-	
	dure extraordinaire. . . . .	185
	49. Introduction de la philosophie, et notamment du stoï-	
	cisme. Son influence sur la jurisprudence. . . . .	191
621	50. Les Gracques. — Lois agraires. . . . .	193
	51. Questions perpétuelles.—Jugements criminels extraor-	
	dinaires. . . . .	196
	52. Lois judiciaires. . . . .	201
	53. Droit honoraire : loi CORNELIA <i>de edictis</i> (an 687). . . . .	204
663	54. Guerre sociale. . . . .	208
667	55. Guerres civiles : Marius, Sylla, proscriptions. . . . .	209
682	56. Guerres serviles. . . . .	214
690 à 709	Premier triumvirat de Pompée, Crassus et César. Guerre entre les triumvirs; César dictateur perpétuel; il est assassiné. . . . .	212
711 à 723	Second triumvirat d'Antoine, Lépide et Octave; pros- criptions; mort de Cicéron; guerres entre les trium- virs; triomphe d'Octave. . . . .	213
RÉSUMÉ SUR L'ÉPOQUE QUI PRÉCÈDE.		
	Politique extérieure de Rome. . . . .	216
	Droit public. . . . .	218
	Droit sacré. . . . .	223
	Droit privé. . . . .	224
	Mœurs et coutumes. . . . .	230

## TROISIÈME ÉPOQUE.

### LES EMPEREURS.

#### § I. Depuis l'établissement de l'empire jusqu'à Constantin.

723	CESAR-OCTAVIEN-AUGUSTE. . . . .	233
	Sur l'administration :	

An de R.	An de J.-C.	Pages.
		57. Provinces de César, provinces du peuple, lieutenants de l'empereur. . . . . 235
		58. Procureurs de l'empereur. . . . . 236
729		59. Préfet de la ville. . . . . <i>Ib.</i>
748		60. Préfets du prétoire. . . . . 237
		61. Questeurs candidats de l'empereur. . . . . <i>Ib.</i>
		62. Préfet des approvisionnements. . . . . <i>Ib.</i>
		63. Préfet des gardes de nuit. . . . . 238
		Sur les sources de la législation :
		64. Constitutions des empereurs. . . . . 239
		65. Loi REGIA. . . . . 241
		66. Réponses des prudents, conseil permanent de jurisprudents. . . . . 243
		67. Labéon et Capiton. — Division des jurisconsultes en deux sectes : les Proculéiens ou Pégasiens, les Sabinien ou Cassiens. . . . . 247
		Sur le droit civil :
757—4		68. Loi JULIA <i>de Maritandis ordinibus</i> (an 757). — Loi PAPIA POPPÆA (an 762), nommée aussi loi JULIA ET PAPPIA, ou simplement LEGES, sur le mariage et la paternité. . . . . 253
762—9		69. Fidécimmis, codicilles. . . . . 257
757—4		70. Affranchissements, loi ÆLIA SEXTIA (757); loi FURIA CANINIA (761). . . . . 258
761—8		TIBÈRE. . . . . 259
767—14		Onze empereurs.
870—117		ADRIEN : institution de l'appel. — <i>Consistorium et auditorium principis</i> . . . . . 262
		71. Droit honoraire. Édit perpétuel de Salvius Julien. 263
		72. Sentences et opinions des prudents. — Autorité expresse que leur confère un rescrit d'Adrien. . 265
891—138		ANTONIN LE PIEUX ; Pomponius. . . . . 267
922—149		MARC-AURÈLE ; Gaius. . . . . <i>Ib.</i>
		Quatre empereurs.
946—193		SEPTIME-SÈVÈRE ; Papinien. . . . . 269
965—212		ANTONIN CARACALLA. Droits de cité accordés à tous les sujets de l'empire. . . . . 270
		Ulpien et Paul ; Modestin. . . . . 274
		Deux empereurs.
975—222		ALEXANDRE-SÈVÈRE ; après lui, décadence de la science du droit. . . . . 275
		Dix-sept empereurs.
		73. Propagation du christianisme. . . . . 277
		74. Irruption des Barbares. . . . . 280
1037—284		DIACLÉTÏEN.

An de R. An de J.-C.

Pages.

	75. Décadence de la procédure formulaire. La procédure extraordinaire devient le droit commun. — Juges pédanés. . . . .	281
	76. Division du gouvernement impérial. — Deux Augustes et deux Césars. . . . .	287
	RÉSUMÉ SUR L'ÉPOQUE QUI PRÉCÈDE.	
	Situation extérieure de l'empire. . . . .	288
	Droit public. . . . .	289
	Droit sacré. . . . .	294
	Droit privé. . . . .	295
	Mœurs et coutumes. . . . .	299
	§ II. Depuis Constantin jusqu'à Justinien.	
	Guerres entre les Augustes et les Césars; triomphe de Constantin. . . . .	300
1074—321.	77. Constitutions infirmant les notes de Paul et d'Ulprien sur Papinien, et donnant approbation aux écrits de Paul. . . . .	301
	78. Code Grégorien. — Code Hermogénien. . . . .	302
1078—325.	CONSTANTIN. . . . .	304
	79. Le christianisme devient la religion impériale. . .	<i>Ib.</i>
1083—330.	80. Fondation d'une nouvelle capitale, Constantinople. . . . .	305
	81. Les évêques. . . . .	307
	82. Les patrices. . . . .	308
	83. Comtes du consistoire. . . . .	<i>Ib.</i>
	84. Questeur du sacré palais. . . . .	309
	85. Magistrats des provinces. . . . .	<i>Ib.</i>
	86. Autres dignités de l'empire. — Nouvelle noblesse hiérarchique. . . . .	310
	87. Innovations de Constantin quant au droit privé. .	311
	88. Agriculteurs ou colons. . . . .	312
1090—337.	CONSTANTIN II, CONSTANCE et CONSTANT. . . . .	315
1093—340.	CONSTANT et CONSTANCE. . . . .	<i>Ib.</i>
	89. Suppression des formules de droit. . . . .	<i>Ib.</i>
	Plusieurs empereurs, et entre autres, JULIEN : tentative de réaction en faveur du polythéisme. . . . .	318
1146—393.	THÉODOSE I <sup>er</sup> , ARCADIUS, HONORIUS. . . . .	320
	90. Défenseurs des cités. . . . .	<i>Ib.</i>
	91. Division de l'empire. . . . .	321
1161—408.	THÉODOSE II, en Occident. — HONORIUS, en Orient. .	<i>Ib.</i>
	92. Écoles publiques de Constantinople et de Rome. <i>Ib.</i>	
1179—426.	93. Réponses des prudents. — Loi sur les citations. .	322
1191—438.	94. Code Théodosien. . . . .	324
	Plusieurs empereurs.	

An de R.	An de J.-C.		Pages.
1228—	475.	<b>ROMULUS AUGUSTULE, en Occident. — ZÉNON, en Orient.</b>	326
		95. Fin de l'empire d'Occident : Alaric et Rhadagaise ; Attila et Genseric ; établissement des Francs, des Bourguignons et des Visigoths dans les Gaules ; Odoacre, roi d'Italie ; Théodoric. . . . .	Ib.
		96. Lois romaines publiées par les Barbares : édits de Théodoric ; loi romaine des Visigoths, ou bré- viaire d'Alaric ; loi romaine des Bourguignons, ou le <i>Papien</i> . — Ouvrages sur le droit, de la même époque : <i>Mosaicarum et romanarum legum col- latio ; consultatio veteris cujusdam juriscon- sulti</i> . . . . .	330
		ANASTASE, puis JUSTIN, puis JUSTIN et JUSTINIEN, en Orient. . . . .	333
§ III. <i>Justinien.</i>			
1280—	527.	JUSTINIEN, seul : situation de l'empire, caractère de Justinien, ses travaux législatifs. . . . .	334
		97. Code de Justinien. . . . .	336
		98. Cinquante décisions. . . . .	337
		99. Digeste ou pandectes. . . . .	338
		100. Instituts. . . . .	340
		101. Nouvelle édition du Code. . . . .	341
		102. Nouvelles. . . . .	342
		Victoires de Bélisaire et de Narsès. L'Afrique, la Sicile, l'Italie et Rome sont reprises aux Barbares. Jugement sur Justinien. . . . .	343
		103. Tribonien ou Tribunien. . . . .	347
		104. Théophile. . . . .	Ib.
RÉSUMÉ SUR L'ÉPOQUE QUI PRÉCÈDE.			
		Situation extérieure de Constantinople. . . . .	348
		Droit public. . . . .	Ib.
		Droit sacré. . . . .	350
		Droit privé. . . . .	351
		Mœurs et coutumes. . . . .	353
<b>SORT DU DROIT ROMAIN EN ORIENT ET EN OCCIDENT APRÈS JUSTINIEN. . . . .</b>			
		<b>PÉRIODES COMMUNÉMENT REÇUES POUR L'HISTOIRE DU DROIT ROMAIN. . . . .</b>	<b>354</b> <b>360</b>